

3 Aruba

Schiphol krijgt
minder zeggenschap
over Reina Beatrix



8 Wereld

Keiko Fujimori begint
aan campagne



13 Sport

FC Twente
sluit af met remise



14 Financieel

Boete van 649 miljoen
voor lcd-makers



Bakkers draaien overuren



ORANJESTAD — Door de sluiting van drie bakkerijen door de overheid gisteren vanwege de slechte hygiëne, draaiden andere bakkers overuren. Zoals Bright Bakery in Piedra Plat, die zelf overigens ook werd gecontroleerd. Bij deze bakker hoefde echter niet de deuren dicht, zoals wel het geval was bij de bakkerijen Huchada in Santa Cruz, Panaderia del Pueblo in Dakota en Panaderia Moderna in Oranjestad. Huchada is inmiddels alweer open. Van een tekort aan brood was vandaag niets te merken. Andere bakkerijen werkten vannacht en vanmorgen dus wat harder, zodat er genoeg 'brood op de plank' kwam. Lees verder 'Drie bakkerijen gesloten op last van overheid' op pagina 3.

CEC dwingen in BOO te investeren

WILEMSTAD — De huidige regering is duidelijk een andere weg ingeslagen voor wat betreft de toekomst van de Build Own and Operate (BOO) energiecentrale op het terrein van de Isla-raffinaderij, die is ondergebracht in het bedrijf Curaçao Utilities Company (CUC). Was het plan van de overheid eerder dit jaar dat de Refineria di Kòrsou (RdK), eigenaar van de Isla-raffinaderij, eigenaar wordt van de energiecentrale, nu wil de huidige regering dat de Japanse meerderheidsaandeelhouders Mitsubishi en Marubeni investeren in de energiecentrale die met groot achterstallig onderhoud kampt.

Vorige week donderdag vond er een vergadering plaats tussen vertegenwoordigers van de twee Japanse bedrijven die zaken doen in het bedrijf Curaçao Energy Company (CEC), CUC en RdK. De vergadering bracht geen verandering in de heersende situatie rond CUC.

CEC dat met 51 procent van de aandelen meerderheidsaandeelhouder is van CUC, weigert

om nog één cent in CUC te investeren. Het gevolg hiervan is dat volgens het contract de Japanse bedrijven aansprakelijk worden gehouden voor onder meer het achterstallige onderhoud van de energiecentrale. Tenminste dit is de weg die de Raad van Commissarissen van CUC heeft ingeslagen. Deze weg van confrontatie is wezenlijk anders dan die

eerder dit jaar is ingeslagen nadat de BOO-energiecentrale uitviel met als gevolg dat de Isla-raffinaderij compleet stil kwam te liggen. Toen is besloten dat de RdK de nodige investeringen zou doen in CUC met de bedoeling dat RdK de 51 procent van de aandelen van CEC in CUC zou overnemen. Volgens schatting is 55 miljoen dollar nodig aan investering om de meest urgente problemen van CUC op te lossen. RdK had al 7 miljoen dollar aan reparaties toegezegd. Verder hoopte RdK per 1 december een akkoord te bereiken over de overdracht van aandelen van CEC in CUC. De overdracht zou plaatsvinden op uiterlijk 6 december nadat de RdK de rest van de schuld van CUC van ongeveer 40 miljoen dollar bij de bank JBIC in een keer zou aflossen. Dit plan is dus niet meer doorgegaan en onder leiding van de nieuwe president-commissaris van RdK, Omar van der Dijs, is vorige week vergaderd met vertegen-

woordigers van CUC om te kijken in hoeverre de Japanse bedrijven in CEC toch bewogen kunnen worden om in CUC te investeren. Maar aan de onderhandelingsafel bleven de Japanners keihard op hun 'nee' staan. Gevolg was dat CUC onlangs zelf de halfjaarlijkse aflossing van de lening – ongeveer 8 miljoen dollar – bij JBIC moest aflossen. Maar dit is geld dat CUC zelf hard nodig heeft om de installaties te onderhouden. De 'take-or-pay fee' dat het Venezolaanse staatsoliebedrijf PdVSA (huurders van de Isla-raffinaderij) van iets meer dan 3 miljoen dollar per maand aan CUC betaalt voor de afname van utiliteiten zoals elektriciteit, boilerwater, stoom en gecompriëerde lucht, is niet genoeg om in het onderhoud te voorzien en ook nog te investeren in reparatie van installaties.

Vervolg op pagina 10
Zie ook pagina 11
Smoc: Investeren
in BOO zinloos

Manigat en Célestin naar tweede ronde Haïti

PORT-AU-PRINCE — De presidentsverkiezingen van Haïti gaan een tweede en beslissende ronde in met de kandidaten Mirlande Manigat (70) en Jude Célestin (48). Dat heeft de kiesraad gisteren bekendgemaakt.

Geen van de kandidaten behaalde bij de eerste ronde meer dan de helft van de stemmen. Manigat kreeg bij de eerste ronde 31 procent van de stemmen, Célestin 22 procent. De nummer drie, popster Michel Martelly, eindigde vlak achter Célestin

met 21,8 procent. De tweede ronde vindt plaats op 16 januari. Het feit dat Célestin, de protégé van president René Préval, meer stemmen had gekregen dan de populaire Martelly, voedde verdenkingen van stembusfraude. Martelly heeft tot 20 december om in beroep te gaan tegen de uitslag. De sfeer in de straten van de hoofdstad Port-au-Prince was gespannen na de bekendmaking van de uitslag. In enkele steden braken protesten uit.

Vervolg op pagina 8

Conceptwetten versobering pensioenen bij Staten ingediend

ORANJESTAD — De wetsontwerpen voor de versobering van de pensioenen en andere arbeidsvoorwaarden van ministers en Statenleden zijn gisteren aangeboden aan de Staten. Er zijn twee wetsvoorstellen: één voor de huidige politieke ambtsdragers en een voorstel voor toekomstige parlementariërs en bestuurders (en nabestaanden).

In de ontwerp-Landsverordening staat onder meer aangegeven dat de pensioenleeftijden van ministers en parlementariërs respectievelijk met tien en vijftien jaar omhoog worden geschroefd naar 60 jaar. Ook wordt onder meer de overbruggings-toelage aangepast en wordt het vakantiegeld van vertrekkende ministers met 50 procent gekort. Gekozen is om tot twee aparte wetsvoorstellen te komen, omdat anders zoals de Memorie van Toelichting van één van de voorstellen aangeeft: 'aan het besluit van de regering om het ontwerp niet, ook niet gedeeltelijk, van toepassing te doen zijn op de huidige gewezen politieke ambtsdra-

gers en hun nabestaanden' de grondslag ligt dat dit 'onvermijdelijk' voor rechtszaken zou zorgen. Deze zouden niet alleen uit financieel oogpunt, maar ook qua effect in de samenleving 'niet in het algemeen belang zijn'. Ten aanzien van de aanpassingen van de arbeidsvoorwaarden van de Statenleden, zegt het kabinet dat er bewust voor is gekozen dat er een tweede meerderheid van het parlement hiervoor nodig is. Ondanks deze vereiste meerderheid (staat in de grondwet van Aruba) is door het kabinet besloten om geen aparte wet te maken voor de parlementariërs en bestuurders.

Raad van Advies kritisch
De Raad van Advies is met name kritisch in haar oordeel over het wetsontwerp met de regelingen voor toekomstige politieke ambtsdragers. "Hoewel met de voorstellen 'een substantiële versobering' wordt beoogd, wordt verzuimd deze inzichtelijk te maken." De Raad wijst erop dat conform artikel 6 van de Comptabiliteitsverordening dit alsnog dient te geschieden. Temeer omdat de regering meerdere malen

in de ontwerp-Landsverordening aangeeft 'opofferingen te maken'. Minister Arthur Dowers (AVP) geeft in zijn beantwoording namens het kabinet op de vraag van de Raad te kennen dat 'wanneer alleen al de groep op dit moment zittende politieke ambtsdragers tien of vijftien jaar op hun pensioenuitkering moet wachten, dit een besparing voor de Landskas oplevert die in de miljoenen loopt'. De Raad van Advies vindt daarnaast dat het woord 'opoffering' onnodig vaak in het wetsvoorstel wordt gebruikt. Het kabinet vindt echter dat met 'alle recht' gesproken kan worden van opoffering, omdat met 'een pennensreek' de pensioenleeftijd van 45 naar 50 respectievelijk 60 jaar gaat. De wetsvoorstellen voor versobering van de pensioenen en andere toelagen van ministers en Statenleden moeten nog voor de jaarwisseling worden behandeld in de Staten. Verschillende parlementariërs lieten de afgelopen weken al blijken dat er nog maar weinig tijd overblijft voor een goede behandeling van de wetsvoorstellen.

Zeker 83 doden door brand gevangenis Chili



Tientallen familieleden en bekenden van gevangenen die vastzaten in een gevangenis in de Chileense hoofdstad Santiago wachtten vandaag buiten nadat in het complex een grote brand was uitgebroken.

SANTIAGO — Bij een brand in een vleugel van een gevangenis in een zuidelijke wijk van de Chileense hoofdstad Santiago zijn vandaag meer dan tachtig doden gevallen. Naast bezorgde familieleden van gedetineerden gingen de Chileense ministers van Justitie en van Volksgezondheid geschokt naar het cellencomplex.

Van de 21 gewonden zijn 14 er slecht aan toe. Vier bewakers zijn lichtgewond

geraakt. De minister van Volksgezondheid, Jaime Mañalich, sprak van 'een afgruiselijke tragedie'. Het officiële dodental staat op 83. De brand ontstond volgens Chileense media vroeg in de ochtend als gevolg van onderlinge ruzies tussen gedetineerden. Het drama speelde zich af op de vierde verdieping van een vleugel waar bijna 150 gevangenen vastzaten. De brandweer zou een uur hebben moeten wachten op een speciale eenheid van de politie,

voordat de brandbestrijders naar binnen mochten. Diverse Chileense tv-zenders toonden beelden van de brandende gevangenis, waar ongeveer tweeduizend mensen worden vastgehouden. President Sebastián Piñera onderbrak zijn programma. Hij uitte felle kritiek op het gevangeniswezen. "De toestand in de gevangenissen in dit land is onhoudbaar. Het is mensonwaardig", zei Piñera, die stelde dat de problemen onder vorige regeringen zijn ontstaan.

Ook herdenking Decembermoorden onder Bouterse

PARAMARIBO — In Suriname worden vandaag de vijftien slachtoffers herdacht die op 8 december 1982 werden geëxecuteerd. Er is geen verschil in aanpak nu de hoofdverdachte van deze moorden, Desi Bouterse, president van Suriname is. In de ochtenduren werden op diverse graven van de slachtoffers kransen gelegd door familie en vrienden. Vanavond wordt in de Sint Rosakerk een herdenkingsdienst gehouden. "Tedereen die zich aangesproken voelt, is uitgenodigd", zegt Betty Goede, voorzitter van de Organisatie voor Gerechtigheid en Vrede. Er gaan geen persoonlijke uitnodigingen de deur uit. Het thema is dit jaar 'mededogen, troost en bemoedi-

ging'. De plechtigheid moet de nabestaanden 'het gevoel geven dat velen met hen meeleven', zegt Goede. Er werden kaarsen aangestoken bij de foto's van de vijftien slachtoffers. De vermoorde mannen waren kritisch tegenover het militaire bewind onder leiding van Bouterse. Zij werden opgepakt, gemarteld en vermoord. Bouterse ontkent opdracht tot moord gegeven te hebben of erbij te zijn geweest. Hij zegt wel politiek verantwoordelijk te zijn en sinds drie jaar is er een strafproces tegen hem gaande. Verschillende getuigen hebben verklaard dat op die 8 december overdag al mensen vermoord waren. Toen was Bouterse wel in het fort waar ze zijn omgebracht.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



**Donderdag 23 December,
TSUNAMI Live on Stage,
9.00pm met
gezellige Buitenbar!!!**

**Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826**



**Live-Music
Cristal Breeze
Band!!**

**L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334**



**Geniet van
een koude
Polar**



**VANDAAG:
ANDREA GROSSO
(7pm - 10pm)
SAXOFONISTE**

> Dagelijks open van 7am - 1am <

RENAISSANCE MARKETPLACE · L.G. SMITH BLVD. 82 · ORANJESTAD ARUBA
T: 586 7996 · F: 586 7996 · WWW.CILO-ARUBA.COM · INFO@CILO-ARUBA.COM

THE CINEMAS

thecinemas.aw

Valid till Dec 8

AT RENAISSANCE

FASTER 5.45 8.30 **NEW**
daily: 12.45 3.15
late show: 11.00 **R**

LOVE RANCH 5.30 8.00 **NEW**
matinee: 12.30 3.00
late show: 11.00 **R**

ANJAANA ANJAANI 6.00 3.00 **NEW**
daily: 12.00 3.00
late show: 11.00 **PG**

**HARRY POTTER AND
THE DEATHLY HALLOWS** PG-13
daily: 4.15 7.45
matinee: 1.00
late show: 11.00

MEGAMIND 3D PG
daily: 12.15 2.30
late show: 11.00

JACKASS 7.15 9.30 **R**
daily: 11.45
late show: 11.00

BURLESQUE PG-13
matinee: 6.15 8.45
daily: 11.30
late show: 11.00

SINTERKLAAS EN HET PAKJES MYSTERE PG
daily: 4.00
matinee: 12.00 2.00
late show: 11.30

FAIR GAME PG-13
daily: 9.00
matinee: 11.30
late show: 11.30

AT PASEO HERENCIA

FASTER 6.00 8.30 **NEW**
daily: 1.00 3.30
late show: 11.00 **R**

JACKASS 7.00 9.15 **R**
daily: 11.30
late show: 11.00

DUE DATE 4.30 2.15 **R**
daily: 12.00 2.15
late show: 11.00

**HARRY POTTER AND
THE DEATHLY HALLOWS** PG-13
daily: 4.45 8.00
matinee: 1.45
late show: 11.15

UNSTOPPABLE PG-13
daily: 6.15 8.45
matinee: 1.15 3.45
late show: 11.30

MEGAMIND PG
daily: 4.30 2.15
matinee: 12.00 2.15
late show: 11.00

MORNING GLORY PG-13
daily: 6.45 9.00
matinee: 11.30
late show: 11.00

BURLESQUE PG-13
daily: 6.00 8.45
matinee: 12.15 3.15
late show: 11.15

AT CRYSTAL THEATER

FASTER 8.30
daily: 8.30

Matinee: sat - sun

Late show: fri & sat

Gebedsgroep

“Shalom”

Elke woensdag

in Kappel

Monte Calvario

te

Tanki Leendert.

7:30 pm – 9:30 pm



Toys Pa Muchanan

Donations of New Toys are accepted

from Now till December 17

Every gift you donate is going

to make one more child smile

at Christmas time!

Coldwell Banker Aruba Realty

J.E. Irausquin Blvd. 12

Tel. 588-7781

Info@coldwellbanker.aw

www.coldwellbanker.aw



Cel.: 731-0289

clowndoctorsaruba@gmail.com



Zo zat als een deur.

Helemaal bezopen zijn.

Fishes & More
"The Restaurant"

Fishes and More
Is per direct op zoek naar een

Waiter / Waitresses
Full time

Om ons team te versterken
Bel als je interesse hebt naar
Vraag naar Alexander
5863 659
na 15. uur,

HUIS VAN DE WEEK

TE KOOP

Wayaca 255
Goed onderhouden woon-
huis, gelegen in Residence
Wayaca op 600 m² eigen-
domsgrond.
Indeling:
Entree, woonkamer, eetkamer,
keuken, 3 slaapkamers,
2 badkamers, washok, hal,
aangelegde tuin en een
overdekte porch.

Afl. 295.000,-

Century 21
Best & Solid Real Estate

Palm Beach 4-G
Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIJEUWSLIN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWA
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag vld maand 12:00-14:00

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

All Inclusive Construction.

Voor alle Constructie benodigheden voor de feestelijke dagen.
Onze service voor de renovatie van u woning of kantoren.
We zijn een seruze bedrijf met een hele snelle af ronding.
Onze prijs zijn op een vriendelijke wijze op u portemonnee .
Bel ons op All Inclusive Construction.
Cell. 730-7927 / 733-7927 / 660-7927

RENT HOUSE
ARUBA
5 871 971

TE HUUR in : Rooi Santo

Nieuwe woning te huur in villa park Rooi Santo.
Woning is voorzien van 3 slaapk. + airco en 2 badk.
Woonk. met open keuken, ruime porch en alarm.
Tevens zwembad, berging omheinde en aangel. tuin.

Afl 3.600,- p/m beschikbaarheid in overleg

www.renthousearuba.com

ANIMAL RIGHTS ARUBA
We Save We Care We Educate!

E-mail address: ara@setarnet.aw / [f](https://www.facebook.com/animalrightsaruba)
Website: www.animalrightsaruba.org
ARA hotline: 594-5393
Voor donaties:
RBBT Bank 30.62.767
ArubaBank 123 311 213

De Minister van Volksgezondheid en Sport maakt bekend, dat een
ingekomen verzoek ter
verkrijging van een koffiehuis en een restaurantvergunning B voor het
perceel Weststraat 7, lok 3, ingaande 9 december 2010 gedurende 14
dagen bij de Directie Wetgeving & Juridische Zaken, Macuarima 65, ter
inzage ligt. Bedoelde vergunningen geven recht tot verkoop in het
klein van o.a. sterke drank en spijzen voor gebruik ter plaatse.
Gedurende genoemde termijn kan
een ieder schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening van deze
vergunningen indienen, bij de Minister van Volksgezondheid en Sport,
door tussenkomst van de Directeur van de Directie Wetgeving en
Juridische Zaken, Macuarima 65

AMIGOE

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. zoekt voor de redactie van het dagblad Amigoe op Aruba een

Full time Journalist (m/v)

Als persoon ben je enthousiast en heb je affiniteit met nieuws. Kwaliteit, integriteit en resultaat zijn voor jou belangrijke drijfveren.

Functie inhoud:

- Nieuws verzamelen en selecteren uit diverse bronnen
- Een netwerk opbouwen en onderhouden van contacten en tipgevers
- Zelfstandig het nieuws bewerken tot artikelen voor de krant
- Verslag doen van persconferenties, bijeenkomsten en gebeurtenissen die nieuwswaardig zijn
- Kwesties onderzoeken die tot artikelen kunnen leiden voor Amigoe
- Het aandragen van onderwerpen waar de krant zelf nieuws mee wil maken, het onderzoek en/of het veldwerk daartoe verrichten en de rapportage afwikkelen

Wij vragen:

- opleiding en of ervaring in de journalistiek dan wel in communicatie
- uitstekende beheersing van het Nederlands, en bij voorkeur van Papiaments, Engels en Spaans
- stressbestendig en flexibel
- nieuwsgierig
- ervaring met tekst- en fotobewerkingsprogramma's is een pre
- beschikken over een auto

Wij bieden:

- goede salariering en arbeidsvoorwaarden zoals telefoon van de zaak
- uitdagende baan
- flexibele werktijden
- prettige en dynamische werkomgeving
- de kans om verder te ontwikkelen binnen de journalistiek

Graag ontvangen wij je reactie vóór 30 december 2010. Je kunt je cv met motivatie sturen naar directie@amigoe-aruba.aw of achterlaten bij ons kantoor aan de Bilderdijksstraat 16 – lokaal 2, tegenover Colegio Arubano.

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

ELMAR

N.V. ELMAR is in september 2010 een boeiend en intensief traject gestart om uitvoering te geven aan haar nieuwe visie op de toekomst. De komende jaren zal gewerkt worden aan een transformatie van het bedrijf om aan de interne en externe ontwikkelingen te kunnen inspelen om zo een duurzaam bestaan van ELMAR te kunnen waarborgen ter dienstverlening aan onze klanten. De belangrijkste strategische speerpunten voor de komende jaren zijn: verbeteringen in onze interne organisatie, een betere service level en meer toegevoegde waarde naar de klant toe met nieuwe diensten en producten. Een eerste aanzet is de creatie van een nieuwe bedrijfsunit: Customer Relations. Deze unit zal verantwoordelijk zijn voor een effectievere en klantgerichte aanpak van de klantenadministratie, facturering & inning, marktonderzoek, business development, PR en externe communicatie.

Gelet op de cruciale rol die deze afdeling zal gaan spelen in het bovenbeschreven traject, zijn wij momenteel op zoek naar kandidaten voor de positie van

MANAGER CUSTOMER RELATIONS

De Manager CR is verantwoordelijk voor de opzet, inrichting en aansturing van het Customer Relations Management binnen ELMAR en is daarbij verantwoordelijk voor de werkzaamheden en resultaten van de afdelingen Business Development, Marketing & Sales en Customer Service. De Manager CR rapporteert aan de Algemeen Directeur en maakt deel uit van de Management Team. De functie heeft tot doel zodanig vorm te geven aan de eigen afdelingen en de wisselwerking met andere afdelingen binnen ELMAR dat de klantverwachtingen worden overtroffen en langdurige en hechte relaties worden opgebouwd.

Profiel:

- HBO/Bachelors diploma Bedrijfskunde, Bedrijfseconomie, bij voorkeur aangevuld met een relevante managementopleiding, marketing diploma of MBA;
- Meerdere jaren relevante werkervaring in een commerciële management en leiding-gevende positie met verantwoordelijkheden op het gebied van Business Development, Marketing, Sales en Customer Relations Management;
- Ervaring met veranderstrategieën en – implementatie;
- Ervaring met geautomatiseerde databestanden en gedegen inzicht in bedrijfsautomatiseringsprocessen;
- Sterk analytisch-kritisch vermogen en kennis van methoden en technieken voor het herkennen en verklaren van trends en ontwikkelingen op de markt;
- Resultaatgericht met zakelijke ondernemende instelling;
- Aantoonbaar professioneel niveau van communicatie en correspondentie in woord en geschrift in Nederlands en Engels.

Indien u zich herkent in bovenstaande profiel, nodigen wij u uit uw sollicitatiebrief voorzien van diploma's en getuigschriften te sturen tot uiterlijk 10 december, 2010 naar:
N.V. ELMAR, t.a.v. afdeling HR
Tel: 523-7100 - Email: info@elmar.aw

Een assessment en een antecedentenonderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Huchada vandaag alweer geopend

Drie bakkerijen gesloten op last van overheid



Foto: Sharina Henriquez

De gisteren gesloten bakkerij Huchada in St. Cruz mocht vanmiddag alweer haar deuren openen.

ORANJESTAD — Panaderia Huchada in Santa Cruz, Panaderia del Pueblo in Dakota en Panaderia Moderna in Oranjestad hebben hun deuren gisteren moeten sluiten. Dat gebeurde tijdens een horecacontrole van de overheid. De drie bakkerijen zouden niet voldoen aan de hygiënenormen.

Het horecateam van de overheid bezocht gisteren vier grote bakkerijen. Ook Bright Bakery in Piedra Plat kreeg bezoek, maar deze bakkerij hoefde de deuren niet te sluiten. De andere drie wel. Bij Panderia de Pueblo hangt een bordje op de deur met de mededeling dat ze gesloten zijn om redenen die buiten hun macht liggen. Wanneer ze opengaan, kon de bakkerij vanmorgen nog niet aangeven. Panaderia Moderna laat haar klanten weten dat ze bezig zijn met de oven en morgen de productie hervatten en daarna weer opengaan. Bij Huchada bleven klanten vanmorgen in het ongewisse voor een dichte deur staan, omdat er door de bakker niets werd medegedeeld. “O, ja, gesloten na controle. Wat erg”, zegt een klant verbouwereerd. Een andere klant zegt niet verbaasd te zijn. “Mijn zoon is chef-kok en die zegt: je moet

eens weten wat er allemaal in de restaurants, ook bij hotels, in de keukens gebeurt.” Een overbuur probeerde vanmorgen klanten toch te waarschuwen door al zwaaiend en roepend aan te geven dat de bakker was gesloten. Een medewerker van de bakkerij die toevallig naar buiten komt, vertelt dat er na de regen van het afgelopen week-end veel water in het pand was gekomen. “Het gebouw is niet goed. Toen ze kwamen controleren, lag er nog water op de vloer en daarom moesten we dicht. We hebben het al opgeruimd hoor en ze gebeld om weer langs te komen. Maar ik weet niet of het vandaag nog lukt.” De medewerker zegt wel te verwachten dat de bakkerij weer snel opengaat. Tegen het middaguur werd bekend dat de bakker inderdaad weer open is gegaan.

Diverse media melden sinds

gisteren dat de bakkerijen zijn gesloten omdat de autoriteiten er uitwerpselen van ratten aan hadden getroffen en zelfs muizen. Feit is dat de Hygiënische Dienst de bakkers (tijdelijk) sloot vanwege overtreding van de hygiënenormen. Of er tijdens de controle ook ongedierte is aangetroffen wil Directie Volksgezondheid waaronder deze dienst valt, echter niet zeggen. “In veel gevallen wordt er inderdaad wel ongedierte aangetroffen”, aldus directeur Derek-Ian Blok over de intensieve controles die de overheid onlangs is begonnen. Hij benadrukt wel dat als er gevaar is voor de volksgezondheid de boel direct gesloten wordt. Het brood dat nu wordt verkocht, is echter goed, zegt hij. Andere bakkerijen en ook die van supermarkten draaiden afgelopen nacht overuren zodat er vandaag genoeg brood verkrijgbaar was. “De impact op de bevolking is er zeker, en we moeten altijd een afweging maken wat van groter belang is, de volksgezondheid of het ongemak van sluiting. Als het enigszins kan zullen we altijd eerst

een waarschuwing geven en een her-controle doen. Als de situatie echter te gevaarlijk is voor de volksgezondheid kan de Hygiënische Dienst niet anders dan sluiten. De duur van sluiting is afhankelijk van de te verwachten werkzaamheden die moeten gebeuren om de situatie weer minstens acceptabel te krijgen. Als men sneller opruimt en schoonmaakt dan verwacht, kan het op verzoek na een nieuwe controle weer open. “Blok legt uit dat de Hygiënische Dienst een zaak maximaal 48 uur kan sluiten en daarna bevoegd is om dit te verlengen naar twee weken. Daarna is het aan de minister van Volksgezondheid om de sluiting nog langer aan te houden. De vestiging van Huchada in Santa Cruz mocht dus inmiddels alweer open. Directeur Blok zegt te hopen dat de andere twee bakkerijen binnen enkele dagen ook weer open kunnen. De grote horecacontrole van de overheid begon op maandag 25 oktober. In het horecateam zitten vertegenwoordigers van de Volksgezondheid, brandweer, politie, Dienst Openbare Werken, Dienst Technische Inspectie en het Openbaar Ministerie. Het doel van de controle is om in kaart te brengen hoeveel horecazaken Aruba telt en om de bestaande bestanden van de verschillende diensten met elkaar te synchroniseren. Daarnaast wordt dus gelet op het naleven van de verschillende voorwaarden en vergunningen. Directeur Blok meldt dat vanaf morgen waarschijnlijk alle ‘take aways / snacks’ op het eiland zijn gecontroleerd. “Vandaag en morgen moeten we er nog negentien controleren. Ik kan natuurlijk niet garanderen dat er niet een tussen-door is geglipt, maar volgens ons zijn ze na morgen allemaal klaar. Begin volgend jaar gaan we alle restaurants controleren. Als dat klaar is, vervolgens alle supermarkten en als dat klaar is nog alle hotels. In totaal zal het dus nog wel een paar maanden duren.”

Geschorste directeuren belastingdienst stappen naar rechter



De geschorste directeur van de belastingdienst Ritza Lopez-Hernandez gisteren na de rechtszaak.

ORANJESTAD — De onlangs door Financiën-minister Mike de Meza (AVP) geschorste directeuren van de belastingdienst (SIAD) hebben hun zaak voor de rechter gebracht. Het kort geding, waarin de directeuren vragen om weer snel aan de slag te kunnen, diende gisteren.

Ook loopt een bodemprocedure waarin SIAD-directeur Ritza Lopez-Hernandez en interim directeur Cesar Angela de rechter vragen om het besluit van de minister te vernietigen. Deze ontzegde beide directeuren de toegang tot het belastingkantoor en onthief beiden uit hun functie door een nieuw managementteam aan te stellen. Deze moet een diepgravend onderzoek doen naar de onregelmatigheden en problemen bij de belastingdienst, aldus de minister. Als reden voor zijn beslissing noemt de minister het rapport van het externe adviesbureau KPMG die een quick scan uitvoerde binnen de organisatie. Dat rapport werd gisteren tijdens

de rechtszaak ook door de advocaten van de overheid aangevoerd als motief om de directeuren op non-actief te zetten. John de Lannoy, die leiding geeft aan het nieuwe managementteam bij SIAD, werd als getuige-deskundige gehoord. “Op zijn minst een beetje vreemd”, zegt advocaat David Passchier die met zijn collega Arie Swaen de geschorste directeuren verdedigt. Tijdens de rechtszaak kwam ook de kwestie van het belastinggeld van Valero aan bod. Het is al lange tijd bekend dat het een doorn in het oog van het kabinet was toen SIAD meer dan 200 miljoen florin aan achterstallige belasting wilde innen tijdens de onderhandelingen met Valero over een nieuwe belastingakkoord en heropenen van de raffinaderij. De belastingdienst inde op basis van een rechtszaak die de overheid won over onder meer te betalen bbo-belasting. Volgens minister De Meza destijds kwamen de onderhandelingen met Valero in gevaar. De directeuren zouden bovendien tegen zijn beslissing in hebben gehandeld.

Tijdens de rechtszaak gisteren voerden de advocaten van de directeuren echter aan dat ze deze beslissing van de minister nooit zwart op wit hebben gekregen, ondanks hun verzoek. Daarnaast zeggen de directeuren dat ze geen deel uitmaakten van de overleggen tussen het kabinet en Valero, maar dat het kabinet tijdens die onderhandelingen gebruik heeft gemaakt van externe adviseurs. De verdediging van de overheid stelde gisteren echter dat de overheid weldegelijk de directeuren om hulp heeft gevraagd om tot een belastingakkoord te komen met Valero. De minister van Financiën verloor echter het vertrouwen in de directie toen deze tegen zijn beslissing in de belasting ging in. Daarnaast geeft de verdediging aan dat het geen schorsing betreft van de directeuren en dat de reden dat het managementteam onderzoek doet, te maken heeft met de vele klachten over de slechte dienstverlening van de belastingdienst. De rechter doet op 22 december uitspraak.

‘Valero medio januari open’

SAN NICOLAS — Halverwege deze maand zal olieraffinaderij Valero de eerste tests doen om de productie te hervatten.

Dat heeft althans Financiën-minister Mike de Meza (AVP) afgelopen maandag gezegd. Hij zegt dat vervolgens medio januari de raffi-

naderij in San Nicolas weer de normale productie hervat en dus officieel weer is heropend. Eind oktober zei de hoogste baas van Valero, Bill Klesse, nog dat als de marktontwikkelingen zich doorzetten, de raffinaderij eind deze maand weer de volledige productie hervat. De definitieve beslissing is door het Amerikaanse olie-

concern nog niet bekend gemaakt.

Minister De Meza heeft het in de pers echter al over een specifieke datum, namelijk 15 januari. Inmiddels is de raffinaderij al enige weken bezig met opstarten. Vorige week ging daarbij nog wat mis toen de stroom ineens uitviel.

Benzine opnieuw duurder

ORANJESTAD — Bestuurders moeten vanaf vandaag weer meer betalen voor hun benzine.

De prijs is met 2,2 cent gestegen tot een prijs van 1,97 florin per liter. Ook diesel en kerosine zijn in prijs omhoog

gegaan. Vorige maand werd de benzineprijs ook al verhoogd. Toen met 5,7 cent per liter. Dit heeft minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur Michelle Winklaar (AVP) gistermiddag bekend gemaakt. Diesel kost vanaf vandaag 1,73

florin per liter bij de pomp, een verhoging van 3,3 cent. Kerosine is ook in prijs gestegen. Deze kost momenteel 1,68 florin, een stijging van 3,7 cent per liter vergeleken met gisteren. De bovengenoemde prijzen zijn inclusief bbo.

Fors goedkopere leges bedrijfsvergunningen

ORANJESTAD — De leges voor de vergunning om een zaak te vestigen en te drijven gaan per 1 januari 2011 drastisch omlaag. In plaats van 2000 florin hoeven ondernemers in het nieuwe jaar slechts 400 florin te betalen. Ook andere bedrijfsleges worden flink in tarief verlaagd.

Dit heeft de minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur Michelle Winklaar (AVP) bepaald. De verlaging van de leges door de regering heeft als doel de economische activiteiten op het eiland te stimuleren en een aantrekkelijker investe-

ringklimaat te creëren.

Tot eind dit jaar moeten ondernemers die een vergunning aanvragen tot het vestigen en drijven van naamloze vennootschappen, vennootschappen met beperkte aansprakelijkheid, Aruba vrijgestelde vennootschappen, andere rechtspersonen, alsmede in het buitenland gevestigde rechtsvormen het bedrag van 2000 florin aan leges betalen. Vanaf 1 januari van het nieuwe jaar wordt bedrag verlaagd naar 400 florin. Ook de leges om als directeur op te treden van een naamloze vennootschap, een vennootschap met beperkte aansprakelijkheid,

Aruba vrijgestelde vennootschappen, andere rechtspersonen, alsmede in het buitenland gevestigde rechtsvormen wordt verlaagd van 600 naar 400 florin. De leges voor vergunningen om een zaak te verplaatsen, een extra filiaal, dependance of bijkantoor te openen en om de leges voor het aanpassen van een bestaande vergunning, zijn vanaf begin volgend jaar slecht 25 florin. Voorheen kostte dat ondernemers tussen de 200 en 300 florin. Ingaande 1 januari 2011 worden ook de leges-tarieven voor de afgifte van een vergunning ingevolge de Landsverordening winkel-sluiting gesteld op 0 florin.

Schiphol krijgt minder zeggenschap over Reina Beatrix

ORANJESTAD/SCHIPHOL — Minister Otmar Oduber (AVP) van Toerisme, Arbeid en Transport en Schiphol Group zijn tot een akkoord gekomen om de betrokkenheid van het Nederlandse bedrijf bij de Arubaanse luchthaven te beperken. Schiphol Group heeft niet meer de mogelijkheid om tot 49 procent van de aandelen in de luchthaven Reina Beatrix te kopen en krijgt ook geen zetel in de Raad van Commissarissen.

Tevens wordt een tweede directeur voor de luchthaven aangesteld. Deze directeur is van Arubaanse komaf en opereert samen met de huidige directeur. Het gestelde doel is om uiteindelijk een Arubaanse directeur voor de luchthaven te krijgen. De nieuwe afspraken zijn geformaliseerd in drie toevoegingen aan het huidige contract. Ze zijn het resultaat van meerdere besprekingen, die al in juli begonnen. In september sprak Oduber samen met minister-president Mike Eman (AVP) met Schiphol Group over meer inspraak van de Arubaanse regering in de luchthaven. Momenteel zijn vier van de vijf zetels in de Raad van Commissarissen bezet. Nu Schiphol geen

aanspraak meer maakt op de vrijstaande zetel wijst minister Oduber bij zijn terugkeer naar het eiland een nieuwe commissaris aan. In het persbericht van minister Oduber wordt erop gewezen dat Schiphol strategisch partner blijft van de luchthaven. Hij hoopt dat die samenwerkingsvorm nog vele jaren voortgezet wordt, maar blijft van mening dat het aan Aruba ligt om erop te toe te zien dat de luchthaven bijdraagt aan het toerisme op het eiland. Oduber benadrukt dat de luchthaven zich op het leveren van diensten zal moeten richten, in plaats van commerciële doelstellingen. “Het moet een luchthaven worden waar de toerist van de eerste tot de



Foto: Nico van der Ven

Minister Oduber en Pieter Verboom van Schiphol Group ondertekenen de nieuwe toevoegingen aan het contract voor luchthaven Reina Beatrix

laatste indruk zijn krijgt om terug te komen en reclame wil maken over ons eiland in de verschillende markten”, aldus het persbericht van minister Oduber, die tot morgen in Nederland verblijft. De bewindsmann heeft ook gesprekken gehad met onder meer openbaar vervoersbedrijf Connexxion over

een strategisch partnerschap met Arubus. Als voorbeeld noemde hij het contract van Schiphol Group met luchthaven Reina Beatrix. Ook had minister Oduber gesprekken met KLM, touroperator TUI en de Nederlandse minister van Infrastructuur en Milieu Melanie Schultz van Haagen-Maas Geesteranus (VVD).

Leningen SIF 45 miljoen

ORANJESTAD — De leningen van geld uit het Schuldsanering- en Investeringsfonds (SIF) aan medisch centrum Imsan, Lotto pa Deport en sociale woningbouwstichting FCCA bedragen in totaal 45 miljoen florin en dus niet 28 miljoen florin zoals eerder in deze krant gemeld.

Dat blijkt uit de behandeling van het parlement af-

gelopen maandag van de een nieuwe begroting van het fonds. Er bleek namelijk een restant te zijn van 19,4 miljoen florin waarvan gisteren bekend werd dat daarvan zeker de helft geïnvesteed gaat worden in onderwijs. Het geld in het fonds is afkomstig van de opbrengst van de verkoop van het Plant-hotel en geld voor schuldsanering, overeenkomstig een akkoord dat Nederland en Aruba in 2008

sloten. Met het geld is een groot aantal projecten gefinancierd, maar nu blijkt ook leningen verstrekt aan diverse instanties. Zo kon Imsan 18 miljoen florin lenen waarmee onder meer de nieuwbouw in San Nicolas werd betaald en FCCA kreeg 10 miljoen florin aan lening. Ook Lotto Pa Deport kon 17 miljoen florin uit het fonds lenen waarmee vooral een aantal nieuwe sportvelden en -stadions is gebouwd.

Over dit laatste is het huidige kabinet overigens niet te spreken. Zo zei premier Mike Eman (AVP) afgelopen maandag dat er ‘fraude en onregelmatigheden’ zijn geconstateerd bij de uitvoering van de bouwprojecten. De leningen aan de instanties hebben overigens een looptijd van 25 jaar. De rent is vastgesteld op 2,5 procent en de eerste aflossing begint pas over tien jaar, in 2020 dus.

Overleden

Marian Creighton
Andrew C. Nedd
Sr. Carlos Bermudez
Michael Moore
Joseph Haayen
David H.Y. Lue

03-12-2010
04-12-2010
04-12-2010
04-12-2010
06-12-2010
06-12-2010

HET WEER

Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden geldig tot donderdagmiddag 9 december 2010 om 12.00 uur:

Weer: licht- tot halfbewolkt, voornamelijk gedurende de komende nacht- en ochtenduren mogelijk zwaarbewolkt met kans op een plaatselijke bui.
Verwachte maximumtemperatuur: 29° C;
minimumtemperatuur: 25° C.
Zonsopgang: 18.10 uur; **zonsopgang:** 06.45 uur.
Wind: matig uit oostelijke richting, windkracht 3 tot 4 (12 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen). Af en toe vrij krachtig in uitschieters, windkracht 5 (31 tot 39 km/uur, 17 tot 21 knopen).
Weeroverzicht: in de komende 24 uur zal door aanvoer van vochtige lucht tijdelijk meer bewolking overtrekken waaruit dan enige buienactiviteit boven de ABC-eilanden kan plaatsvinden.
Zeecondities: de zee zal matig zijn met verwachte golfhoogtes tussen de 0.5 en 1.5 meter.
Bijzondere verschijnselen: geen.
Vooruitzichten tot vrijdagmiddag: overwegend halfbewolkt met vooral in de ochtenduren kans op plaatselijk een bui.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID				
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:				
Station	Weertype	Afgelopen 24 uur: Max	Min	Regen mm
Aruba	zwaarbewolkt	31	26	0.0
Bonaire	zwaarbewolkt	32	26	0.0
Curacao	halfbewolkt	31	25	0.0
St. Eustatius	zwaarbewolkt	28	24	2.3
St. Maarten	zwaarbewolkt	27	25	0.9



Go relaxed...



AMERICAN HOME
ASSURANCE
Global Reach, Local Service

Our Travel Insurance include

- Pandemic coverage like Swine Flu
- Coverage up to US\$300,000.- in case of accidental death
- 24 hour assistance
- In case of hospitalization or medical evacuation, insured is not required to pay in advance.

"Ideal for corporate as well as pleasure travel"

Operating in 135 countries Worldwide for 111 years

For more information please contact Indira Abath at American Home Assurance Company
Tel 582-5500 Ext. 36 or email aharuba@chartisinsurance.com

Holiday Gift Idea



Cookings

Everything for your kitchen and more . . .

Located at Eurokitchen - Solito 120 - Tel. 5820129

AMIGOE

"Uw beste vriend in ECHT nieuws"



Ik lees Amigoe omdat het duidelijk en echt nieuws heeft



Ik lees Amigoe op het Internet, voor het gemak en het laatste nieuws



Ik lees Amigoe na een drukke werkdag: Mijn rust moment met goed nieuws



Ik lees Amigoe voor mijn school projecten en spreekbeurten



Ik lees Amigoe, omdat ik heel slim en wijs ben!



SPECIALE AANBIEDING

Abonneer nu op Amigoe voor **Fls. 30,-** per maand

- Elke dag de Amigoe krant thuis
- Elke zaterdag de business Napa
- Gratis toegang tot Amigoe On-line

Ga naar www.amigoe.aruba.com of kom langs bij ons op kantoor tegenover Colegio Arubano of bel 582-4333 voor meer informatie.

FOR BIG AND small size

Printing

Good in copies, better in prices!



ANTRACO COPY PLUS

L.G. Smith Boulevard 126 - Tel. 592-3434



(sporen van) een zeeschildpad gezien?

Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2), P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
woensdag 8 december
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.
INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.
EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.
NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.
AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).
COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101.
Fax 583-3334.
STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22,



LUNCH Special x2

Lunch-in solamente!
Awg: 19,50
Lunch-in solamente!

APPETIZERS

- 2x Minestrone
- Bread Sticks 5 Pc
- 2 Pc Garlic Bread W/ Cheese
- 2x Potato Salad
- Cinamon Sticks 10 Pc

Bo por scohe un (1) di nos Appetizer



DIALUNA

- Appetizer
- Small Cheese Pizza
- 2 Medium Pepsi



DIAMARS

- Appetizer
- Chicken Alfredo personal
- 2 Medium Pepsi



DIARANSON

- Appetizer
- Small Hawaiian Pizza
- 2 Medium Pepsi



DIAHUEBS

- Appetizer
- Meaty Marinara Personal
- 2 Medium Pepsi



DIABIerna

- Appetizer
- Small Veggie Pizza
- 2 Medium Pepsi

LUNCH Special x2

DI DIALUNA PA DIABIerna
DI 11OR PA 4OR
Royal Plaza - Sasaki



AMSTERDAM Fly & Cruise Special

May 29, 2011 - 7 Nights

RYNDAM NORWEGIAN FLJORDS

ROTTERDAM | HELSINGBORG | COPENHAGEN
SKAGEN | OSLO | ROTTERDAM

Inside Cabin

Afl. 3,333.00

Includes flight to Amsterdam, all airport taxes, 7 day cruise, port charges + taxes

June 2, 2011 - 12 Nights

ROTTERDAM

ROTTERDAM | COPENHAGEN | WARNEMUNDE
TALLIN | ST. PETERSBURG | HELSINKI
STOCKHOLM | ROTTERDAM

Inside Cabin

Afl. 4,798.00

Includes flight to Amsterdam, all airport taxes, 12 day cruise, port charges + taxes

Limited time offer ONLY @





Oranjestad 528-2300 Tanki Flip 587-0625 San Nicolaas 584-8860 Savaneta 522-2322

www.madurotravelaruba.com - info@madurotravelaruba.com

Prices are per person and based upon 2 persons in a cabin and are subject to change.

Eiland vermeld in 300 berichten

WikiLeaks treft Aruba ook

ORANJESTAD — De wereld is in de ban van Cablegate. Ruim 250.000 weekberichten van Amerikaanse ambassades liggen op straat dankzij Wikileaks en inmiddels is het duidelijk dat het lek niet meer te stoppen is. Het wachten is op de 300 weekberichten waarin Aruba staat vermeld.

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

Den van de belangrijkste eigenschappen van het internet is dat het heel moeilijk is om informatie weg te halen eenmaal wanneer het is gepubliceerd en door meerdere mensen is overgenomen. In dit geval is WikiLeaks slechts een paar dagen uitgegroeid tot een wereldwijd netwerk van ruim 1000 zogheten *mirrorsites* en, naar eigen zeggen, zijn meer dan 100.000 mensen in het bezit van een met encryptie beveiligde kopie van

A black and white close-up portrait of a young man with light-colored hair, looking upwards and slightly to the right. The lighting is soft, highlighting his facial features. He is wearing a dark shirt.

WikiLeaks-oprichter Julian Assange.

deze naar verluidt aan Wikileaks door te spelen. Hij zit nu vast in Koeweit op verdenking van het verspreiden van vertrouwelijke informatie. Een gevangenisstraf van 50 jaar hangt hem boven het hoofd.

Venezuela

aanklachten van mogelijke aanranding of verkrachting (in Zweden) hebben de activiteiten van Wikileaks niet gestopt. De geest is uit de fles en gaat er niet meer in terug.

Bij velen is bekend hoe Cablegate is ontstaan. Namelijk dat informatieanalist Bradley Manning (22) op zijn post in Irak weekberichten te zien kreeg van over de hele wereld heeft te maken met het feit dat sinds de aanslagen van 11 september alle weekberichten, memo's en andere correspondentie tussen Amerikaanse ambassades en overheidsdiensten ongefilterd onderling worden gedeeld. Voor de zekerheid krijgt iedereen inkijs in elkaars correspondentie om zo in ieder geval niet de boot te missen wanneer een ambassade in La Paz bericht doet over Arabisch-ogende mannen die vlieglessen nemen. Het resultaat is dat Manning vrij eenvoudig 250.000 *cables* op een CD heeft kunnen branden, om

Of men kan spreken van een wereld voor en na Wikileaks valt nog te bezien. Het ziet er er in ieder geval niet naar uit dat de publicatie van alle ruim 250.000 stukken zal worden tegengehouden. Ook niet de 300 kabelberichten die volgens de site over Aruba zouden gaan. Informatie over het aantal berichten per land en welke *tag* (trefwoord) elk land heeft gekregen werd voorheen door Tableau Software aan Wikileaks geleverd. Toen deze, net als Paypal, MasterCard, Visa en een tal van providers, ineens weigerde haar dienst te leveren aan Wikileaks viel dit toch wel belangrijke deel weg van de site uit de lucht. Daarvoor viel echter te lezen dat Aruba (tag AA), in zo'n 300 weekberichten van Amerikaanse diplomaten werd genoemd. Ongeveer evenveel als Malta, een soeverein land dat een stuk groter en minstens zo centraal gelegen is in de Middellandse Zee, als wij in onze regio. Van welke am-

bassades de berichten kwamen en welke onderwerpen werden besproken, is echter nog niet bekend. Het ligt echter voor de hand om meteen aan de kwestie Holloway te denken, maar ook aan FOL (Amerikaanse defensie-eenheid op Aruba). Venezuela ligt immers om de hoek. En zo kun je in principe door blijven speculeren. Om maar bij Venezuela te blijven: het dollarembargo, maar ook de opstanden zijnde gaslijn kunnen al zijn besproken. Volgens een medewerker van Directie Buitenlandse Betrekkingen heeft Aruba het meeste contact met de ambassade in Caracas, het consulaat op Curaçao en natuurlijk direct met Washington, via onze gevolmachtigd minister daar. In de tot dusver gepubliceerde kabelberichten van de ambassade in Caracas staat voornamelijk niets over Aruba vermeld.

VNO-gate

Wie weet heeft men in Caracas en Washington ook een ongezuoten mening over de huidige en de voorgaande regeringen van Aruba. Of over Valero, Ritz-Carlton en onze relatie met Nederland. Dat diplomaten vrijuit hun meningen, vermoedens en bevindingen vastleggen in weekberichten konden we begin vorig jaar nog

zelf aanschouwen toen een weekbericht van de Ver-
tegenwoordiging van Ne-
derland (VNO) gericht aan
het Nederlandse kabinet
door een mailfout op straat
kwam te liggen. Ministers
van het vorige kabinet van
Aruba, kopstukken van de
MEP en de procureur-gene-
raal werden in de mail van de
plaatsvervangende Ver-
tegenwoordiger op Aruba,
Myriam Jacobs, omschreven
als 'olliemannetjes' en 'bere-
kenende politici die op een
ramkooier met Nederland
zinden'. Toenmalig minister
Rudy Croes (ODEP) en pre-
mier Nelson Oduber (MEP)
noemden de schade 'onher-
stelbaar' en beschuldigden
Nederland zelfs van spio-
nage. Het liep uiteindelijk
met een sisser af en nu de
huidige Arubaanse regering
de band met Nederland juist
hechter wil maken, heeft
niemand het er meer over.

Wel valt er wat uit te leren.
Door het incident is in ieder
geval het belang van ver-
trouwelijkheid en gezond
verstand duidelijk gewor-
den. Aan het versturen en
ontvangen van weekberich-
ten zijn afspraken en regels
gebonden. VNO-woordvoer-
der Menno Bart zegt hier-
over: "Maar die staart af val-
len bij inschatting van ge-
voeligheid door individuen.
Dat blijft de zwakke plek."

Vrijwilligers gezocht

ORANJESTAD — De Arubaanse Ezelopvang is op zoek naar vrijwilligers.

De ezelpopvang heeft haar openingstijden (dagelijks van negen 's morgens tot vier uur 's middags en in het weekend van tien uur 's morgens tot drie uur 's middags) verruimd en er zijn meer ezels bij gekomen. In totaal zijn er nu zo'n 100 ezels. Al die beesten moeten dagelijks worden voorzien van voer en

de terreinen moeten worden schoongemaakt. Daardoor kunnen ze het met de huidige groep van vrijwilligers niet meer af. Bovendien staan de vrijwilligers met regelmaat met stands bij diverse festiviteiten en ontvangen ze de bezoekers van de ezelopvang. Ook dat aantal bezoekers wordt met de dag groter. Jaarlijks vertrekken er ook weer vrijwilligers, omdat ze andere zaken te doen hebben of ze vertrekken weer naar

hun land van herkomst. Wie vrijwilliger wordt, kan zelf aangeven voor welke activiteiten te willen worden ingeschakeld en voor welke dag of dagdeel. De ene vrijwilliger komt dagelijks, de andere wekelijks of maandelijks. Wie het leuk vindt om samen met andere vrijwilligers actief betrokken te zijn bij de bewaking van dit Arubaans Erfgoed, kan contact opnemen met Desiree Eldering op telefoonnummer 593-2933.

Rode looper uit voor The Tourist

ORANJESTAD — Crystal Theater gooit de rode loper uit voor de première van *The Tourist*. Deze Amerikaanse film met in de hoofdrollen Johnny Depp en Angelina Jolie wordt morgen 9 december voor het eerst vertoond.

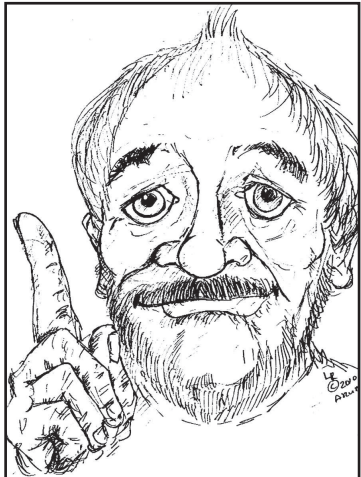
in het theater in de Renaissance Mall. Kaarten voor de feestelijke première kosten 50 florin per stuk en daarvoor krijgt de bezoeker niet alleen de film te zien, maar ook een cocktailparty met drankjes en hapjes. Deze

party is voorafgaand aan de vertoning van de film, van half acht tot half tien 's avonds. De kaarten zijn te koop bij het kantoor van MetaCorp, dat zich op de vierde verdieping bevindt van het Renaissance Mall.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.auw. Vandaag: 'Hup holland hup'.



Dat Nederland naast de potpiest wat betreft het organiseren van het wereldkampioenschap voetbal in 2018 heeft mijn vriend Arie dien getroffen. En Arie heeft het toch al zo moeilijk, want ook Wilders staat nog steeds overeind nadat bekend werd dat hij de baas is van een partij die voor een deel is gebaseerd op typies met een wat wankel verleden, om het maar netjes uit te drukken. Even gloorde hoop voor mijn goede vriend toen de één na de ander door de mand viel, maar Arie heeft de hoop op zijn 'betere wereld' opgegeven nu blijkt dat PVV van Wilders slechts minimaal is getroffen door deze aanvankelijk zware malaise. Ondertussen is ook Groen Links van het vrouwtje Halsema door de mand gevallen. Een partij waar Arie, na het

Die opwinding over die onzin zal ik nooit kunnen begrijpen. Want zowel Wilders als het WK als vrouwje Halsema zullen me verder worst wezen. Leuk om over te schrijven als dat nodig is, maar zeker niet iets om je over op te wenden. Daarbij woon ik op Aruba en gaat mijn interesse in hoofdzaak uit naar het wel en wee op dit eiland. Opvallend is overigens wel dat een groot deel van de Nederlandse import lieflijk op Arubaanse bodem staat, maar voor de rest nog in Nederland leeft. Vraag ze alles over de stand in de eredivisie voetbal en de politieke draaimolen, dan ratelen ze aan een stuk door. Ze weten er alles van af. Vraag ze iets over hoe ons politieke bestel in elkaar, zit dan maken ze dit af door te roepen dat het ze niets interesseert. Nou ja, ieder zijn of haar meug, maar ik vermijd elk gezelschap waarbij de conversatie alleen maar gaat over Feyenoord, Ajax, PSV, FC Twente en de stand in de UEFA cup.

Maar er zijn gelukkig nog Hollanders met een wat bre-

dere kijk. Zoals mijn homoseksuele vriend Alphonds, bij de trouwe lezer bekend door zijn desastreus afgelopen liefdesverhouding met een Arubaanse jongeling. Hij schoof opeens weer bij me aan op mijn stamterras, nu in gezelschap van een vriendelijk uitzienende leeftijdsgenoot die hij als 'mijn man' die me weer in genade heeft terug genomen' voorstelde. "En vanaf nu geen scheve schaats meer" voegde hij daar aan toe. "We keren Nederland de rug toe en zoeken een leuk huisje op Aruba. Ondertussen zijn we begonnen aan een cursus Papiaments en leven we ons zoveel mogelijk in waar dat de Arubaanse cultuur betreft. Verder willen we ons gaan inzetten voor de ouderenzorg. Onbezoldigd natuurlijk." Het overviel me en ik moest het even verwerken. Van de weeromstuit gaf ik een rondje koffie weg. "Om het te vieren dan maar jongens. Jammer dat Arie ontbreekt, want die had dit als voormalig sociaal werker zeker kunnen waarderen." Alphonds knikte. "Hij heeft het zeker moeilijk hè nu dat WK aan Nederland voorbij gaat en Heerlen in het zadel blijft?" "Weels moeilijk", bevestigde ik. De vriend van Alphonds mengde zich nu voor het eerst in de conversatie. "Ja, betreuenswaardig voor die Arie. Hij hangt nog teveel aan het moederland, heb ik van Alphonds begrepen." Ik knikte en bedacht 'misschien een dankbaar eerste onderwerp voor jullie ouderenzorg. Hij is nog niet zo oud, maar ziet er door al die ellende wel uit als een tachtigjarige'.

Geslaagd eetfestival



ORANJESTAD — Het Arawak Food & Wine Festival afgelopen zaterdag trok enthousiaste bezoekers die langs de kraampjes slenterden en van het eten en drinken proefden. De restaurants in dit gebied werden ook goed bezocht, aldus de organisatie van het festival. “Veel mensen kwamen af op de specials van Salt & Pepper, Tango, Burger King, Soprano’s, Casa Tua en Fishes ‘n More. Live muziek en geen regen droegen bij aan een feestelijke stemming”, zegt de organisatie tevreden. Het festival wordt elke eerste zaterdag van de maand gehouden.

Ontslagcommissie met reces

ORANJESTAD — De ontslagcommissie van de overheid gaat met kerstreces van 17 december tot 19 januari volgend jaar. Directie Arbeid en Onderzoek (DAO) laat weten dat aanvragen die al zijn ingediend, volgens de

normale procedure worden afgehandeld. Voorafgaand aan een advies over ontslag vinden de hoor- en wederhoor rondes plaats. Als deze rondes na 16 december pas kunnen plaatsvinden, moet de aanvrager

van het ontslag er rekening mee houden dat de ontslag-aanvraag vertraging oploopt vanwege het reces. De relevante stukken zullen dan namelijk pas in januari 2011 kunnen worden aangeboden aan de ontslagcommissie.

De ontslagcommissie is een onafhankelijke commissie waarin werkgevers en werknemers zitten. De commissie vindt haar grondslag in artikel 3 van de Landsverordening Beëindiging Arbeids-overeenkomst.



'Giselle' Department Store

Ladies & Children Wear • Lingerie • Toys • Household Articles

SHOPPINGNIGHT NA GISELLE DEPARTMENT STORE.

Orario di Giselle :

Diarason 1 di December	}	8.30 am pa 12.30 pm 2.30 pm straight te 8.30 pm
Diahuebs 2 di December		
Diabierna 3 di December		

Domingo 5 di december for di 10 or am te 2 or pm.

Pa duna oportunidad pa cumpra regalo pa fiesta di Sinterklaas y alabes admira e coleccion nobo di bistiman hopi bunita cu a caba di jega. E coleccion nobo di sapato, tas y accesorionan ta hopi bunita.

Nos departamento di lingerie a ricibi hopi bh, panty, bikini y faha pa sera curpa y varios japon y babydoll.

Den nos departamento di articulonan pa cas bo ta haya tur cos pa decora bo kerstboom y pa hasi bo banjo, sala y cushina mas bunita.

Pasa awe mes y lo bo keda encanta.

Un cadeaubon di Giselle ta un regalo semper aprecia. Na Giselle nos ta lora tur regalo cu wordo cumpra cerca nos completamente gratis.

Noord 55-A
 Aruba, Dutch Caribbean
 Tel. (297) 5867104
 Fax: (297) 5868855
 E-mail: giselledepartmentstore@yahoo.com



THE
MOVIES
CURAÇAO

NEWS FLASH!

FOR MORE INFO CALL: 435 5170



THE CINEMAS



PROD. NO.
SCENE
DATE
TAKE

GESLOTEN!

Op woensdag 8 december zijn
wij om 20.30 uur gesloten
wegens omstandigheden.

Openingstijden:
7 dagen per week vanaf 12.00 uur



KRALENDIJK — Op Bonaire zijn afgelopen week 24 nieuwe gevangenis cellen in gebruik genomen. Het gaat om tijdelijke constructies, de zogenaamde 'containercellen', die elk twee gedetineerden kunnen huisvesten. Dat meldt de Wereldomroep. In Nederland had het Tweede-kamerlid Cynthia Ortega-Martijn (ChristenUnie) haar twijfels geuit over de menswaardigheid van deze faciliteiten: gevangenen zouden in deze containercellen, naar Latijns-Amerikaanse model aan onmenselijke omstandigheden worden blootgesteld. Directeur Patricia Hassell van het detentiecentrum op Bonaire zegt dat dit niet het geval is. "Wanneer je je in zo'n cel bevindt, merk je niet dat het een containerconstructie is. Het heeft een goed afgeschermd 'natte hoek' met toilet en wastafel. Er is verder een zitgedeelte en er is een stapelbed. De cellen zijn zo gebouwd dat de temperatuur aangenaam blijft." Wat voor Hassell telt, is dat de gedetineerdencommissie — die door gedetineerden wordt gevormd — haar goedkeuring heeft gegeven aan deze cellen. "Zijn zij dik tevreden met de voorzieningen. Het enige dat zij misten was een droogrek om kleren op te hangen. Daar gaan wij iets aan doen." Hassell benadrukt dat het om een tijdelijke oplossing gaat, waarmee het aantal cellen van 52 naar 76 zal gaan op het eiland. De 24 nieuwe cellen bieden ruimte aan in totaal 48 personen.

Advertentie Curaçao

avilahote

Unique in its history, location, architecture
Atmosphere and lush tropical surroundings

We are presently accepting applications for the following positions:

Chef de Partie

(Fulltime)

Requirements:
Culinary education
At least 2 to 3 years experience in a similar function
Positive and a flexible attitude
Stress resistant and responsible
Able to work both independently and in a team
Able to communicate in English, Dutch and Papiamentu
Able to work in shifts

Front Office agent (Fulltime)

Requirements:
Experience in a similar function
Representative and flexible
Responsible and punctual
Team player
Strong communicative and social skills
Computer skills, knowledge of Fidelio is a pre
Able to communicate in English, Dutch, Spanish and Papiamentu
in written and oral communication

What are we offering:

An interesting job in a stimulating environment
Salary based on experience

Please send your application with CV,
copy of your diploma and photo before December 21st, 2010

HR@avilahotel.com
Human Resources Department
Avila Hotel
Penstraat 130 Curaçao
Tel: 5999-4614377

‘Zorginspectie moet efficiënter werken’

DEN HAAG — De Inspectie voor de Gezondheidszorg (IGZ) moet efficiënter gaan werken. De vragenlijsten die de inspectie hanteert om het risico op onveilige situaties te schatten, leveren onvoldoende informatie op. Ook duurt de verwerking van de gegevens te lang. Daardoor verstrijkt te veel tijd voordat inspecteurs op pad gaan, als de feiten daarvoor aanleiding geven.

Dat staat in een vandaag gepubliceerd rapport van Nivel. Het onderzoeksinstituut voor de gezondheidszorg vindt het goed dat de IGZ zich de laatste jaren is gaan toeleeggen op zogenoemd gefaseerd toezicht, dat erop gericht is risico's op te sporen en goed functionerende instellingen zo

veel mogelijk met rust te laten. “Je kunt niet achter elke zorgverlener een inspecteur zetten”, aldus onderzoeker Roland Friele. De onderzoekers stellen vast dat sinds de inspectie in 2000 met die werkwijze begon, veel is verbeterd. In elk geval werkt de IGZ nu overal in het land op de-

zelfde manier. Zorgverleners weten daardoor waar zij aan toe zijn. Maar het toezicht kan volgens Nivel nog steeds beter. “De inspectie is ervoor om daar waar het niet goed dreigt te gaan, handelend op te treden. Daar is ze een eind in gekomen, maar ze is er nog niet”, aldus Friele. De onderzoekers zijn vooral kritisch over het toezicht op individuele zorgverleners, zoals huisartsen. De vorm van toezicht die wordt gebruikt bij grotere organisaties als ziekenhuizen en verpleeg- en verzorgings-

huizen, is daarvoor niet geschikt. Het ontbreekt bij de IGZ aan een goede methode om ook in de huisartsenzorg risico's ten aanzien van de kwaliteit en veiligheid bloot te leggen, aldus Nivel. De IGZ, die samen met het ministerie van Volksgezondheid opdracht had gegeven tot het onderzoek, liet weten blij te zijn met de aanbevelingen van Nivel. Die bieden volgens de toezichthouder concrete handvatten om de kwaliteit en effectiviteit van het gefaseerd toezicht te verbeteren.

Kamer eist toilet in elke trein

DEN HAAG — Een toilet in elke trein is wat de Tweede Kamer betreft een vereiste. De Kamer stemde gisteren in met een motie van SP'er Farshad Bashir waarin daarop wordt aangedrongen.

De NS heeft een aantal Sprinters in de dienstregeling die geen sanitaire voorzieningen hebben. De bedoeling was dat die voertuigen alleen op korte trajecten zouden worden ingezet. De NS zet ze echter ook op langere ritten in, met klagende passagiers en treinpersoneel tot gevolg. In de Kamer wordt al langer en door meerdere fracties geklaagd over die praktijk. Uiteindelijk diende Bashir de

motie in. Die gaat ervan uit dat de NS een nieuwe concessie krijgt voor het vervoer op het zogenoemde hoofdtraject. Bij het gunnen van die concessie aan de NS moet de regering dat bedrijf verplichten om toiletten in elke trein te hebben. Dat geldt dan voor nieuwe treinen, maar ook voor de voertuigen die de wc's nu niet hebben. In die treinstellen moeten ze, volgens de SP'er, worden ingebouwd. Dat inbouwen is volgens de NS heel duur, maar het Kamerlid Ineke van Gent bejverde zich in het verleden voor de wc's. “Het is toch van de gekke dat we straks in elke trein kun-

nen internetten, maar niet kunnen plassen”, schetste zij eerder de situatie. Van haar komt volgende week een amendement in stemming over dezelfde kwestie. “Die SP-motie is heel goed en wij hebben haar gesteund, maar die regelt de situatie pas vanaf 2015. In het amendement stel ik voor om aanbestedingsmeevallers van ProRail per direct voor dit doel te gebruiken. Met die 50 miljoen euro moet je een heel eind kunnen komen”, aldus Van Gent. Een woordvoester van het ministerie van Infrastructuur en Milieu laat weten dat de gesprekken over de nieuwe concessie nog moeten beginnen. Daarin wordt ook de kwestie van de toiletten besproken.

Kamer wil debat over WikiLeaks

DEN HAAG — De Tweede Kamer wil snel met de ministers Uri Rosenthal (Buitenlandse Zaken) en Ivo Opstelten (Veiligheid en Justitie) spreken naar aanleiding van de aanhouding van WikiLeaks-oprichter Julian Assange.

GroenLinks-Kamerlid Tofik Dibi wil van het kabinet weten hoe Nederland samen met de Europese Unie gaat voorkomen dat Assange in een Amerikaanse cel belandt. Dibi vond in de Tweede Ka-

mer gisteren steun voor een spoeddebat, maar zei ook open te staan voor een andere mogelijkheid om er snel over te spreken. De Kamer praat morgen ook nog met het kabinet over de agenda van de volgende vergadering van de Europese ministers van Buitenlandse Zaken. Volgens het GroenLinks-Kamerlid zit de Amerikaanse militair die ervan wordt verdacht stukken aan WikiLeaks te hebben doorspeeld al wekenlang in isolatie. Dibi is bang dat Assange ook te ma-

ken krijgt met deze schending van mensenrechten, mocht hij via Zweden aan de Verenigde Staten uitgeleverd worden. PvdA-Kamerlid Martijn van Dam wil dat Nederland binnen de EU het voortouw gaat nemen voor een onderzoek naar de gang van zaken rond WikiLeaks. In zijn ogen is de persvrijheid in het geding met de aanvallen op de klokkenluiderssite en de arrestatie van Assange. “Het past niet om mensen die op internet geheimen openbaren te bedreigen.”

OM neemt 50 ton illegaal vuurwerk in beslag

DEN HAAG — Tot nu toe is in Nederland zo'n 50 ton illegaal vuurwerk in beslag genomen. Dat blijkt uit de vuurwerkbarometer, die het functioneel parket van het OM op internet publiceert. De hoeveelheid in beslag genomen vuurwerk tot nu toe is een stuk minder dan wat het OM vorig jaar rond deze tijd had onderschept, bijna 150.000 kilo. Het OM deed toen vóór december twee megavangsten van samen 90 ton vuurwerk.

Volgens een woordvoerder werpt de aanpak van het OM in de afgelopen jaren zijn vruchten af. De strenge aanpak zou een afschrikwekkend effect hebben. “Wij hebben ook de indruk dat er minder vuurwerk wordt gesmokkeld”, stelde de woordvoerder. “We hebben de pak-kans vergroot en voeren een behoorlijk ontmoedigingbeleid met hoge boetes, gevangenisstraffen en het afpakken van winsten.” De overheid werkt nauw samen met

Duitsland, België en China. Volgens de woordvoerder is het een klein wereldje waar iedereen elkaar kent. “Ook de legale vuurwerkverkopers houden zich aan de regels.” Hij ziet wel een toename van buitenlandse bedrijven die illegaal vuurwerk verkopen. Die handelaren komen met busjes naar Nederland om daar het vuurwerk te verkopen. Dat vuurwerk wordt via internet aangeboden of soms in cafés verkocht.

‘Defensie werft geen tieners voor leger’

DEN HAAG — Het ministerie van Defensie ontkent tieners te werven voor de landmacht. De SP denkt daar anders over en had minister Hans Hillen (Defensie) gevraagd te stoppen met Oranje Baretten, een jongerenprogramma van de landmacht op internet. Maar Hillen liet vandaag weten hiermee gewoon door te

gaan. Volgens hem gaat het om een ‘loyaliteitsprogramma’ dat in het leven is geroepen omdat veel jongeren tussen de elf en zestien via de site www.werkenbijdelandmacht.nl hadden aangegeven geïnteresseerd te zijn in een baan bij de landmacht. “Jongeren in deze leeftijdscategorie worden uiteraard niet geworven”, stelt

de minister. Op oranjebaretten.nl krijgen ze, na aanmelding, informatie over de taken en de organisatie van de landmacht. Ook kunnen ze spelletjes doen, maar die bevatten volgens Hillen geen geweld. Er zijn inmiddels ruim 10.000 leden. “Het programma voldoet kennelijk in een behoefte”, aldus de bewindsman.

Kamer wil zwaardere straf dierenmishandeling

DEN HAAG — De Tweede Kamer heeft zich gisteren achter de oproep van PVV'er Dion Graus geschaard voor strengere straffen voor mensen die dieren mishandelen of verwaarlozen. VVD, CDA en Partij voor de Dieren steu-

nen de PVV hierin. Ook het voorstel van Graus om geweld tegen politiehonden en -paarden zwaarder te bestraffen, kreeg bijval van een Kamermeerderheid. De PVV'er haakt aan bij de hogere straffen die minister Ivo Opstelten (Veiligheid en

Justitie) wil voor agressie tegen politie- of brandweermensen. Graus wijst erop dat niet alleen de agenten, maar ook de politiedieren in de frontlinie staan en

daar klappen opvangen. Staatssecretaris Henk Bleker (Landbouw) noemde dit eerder al een vorm van dierenmishandeling die hij graag wil aanpakken.

Nederlander steeds beter opgeleid

DEN HAAG — De gemiddelde Nederlander is steeds beter opgeleid. Onder mannen is echter ook sprake van een ‘sociale daling’: bijna een op de vijf (19 procent) mannen tussen de 26 en 40 jaar heeft op een lager niveau onderwijs genoten dan zijn ouders. Dat is een van de conclusies in enkele rapporten van de Raad voor Maatschappelijke Ontwikkeling (RMO), die vandaag werden uitgebracht. Deze vormen de basis voor een advies aan het kabinet volgend jaar. Van de mannen en vrouwen die tussen 1970 en 1984 ter wereld kwamen, heeft respectievelijk 38 en 35 procent een hbo- of wo-opleiding genoten.

De RMO bracht onder andere de sociale ‘stijgers en dalers’ in kaart. De organisatie concludeert dat de sociale ongelijkheid wat betreft wonen stijgt. Het hebben van een woonhuis wordt een voorrecht voor kinderen van ouders met een eigen huis. Verder signaleert de RMO dat extreem overgewicht steeds ‘exclusiever voorkomt’ bij lager opgeleiden. “Nederland leek lange tijd op weg naar een open samenleving waar sociale herkomst minder belangrijk werd en de ongelijkheid tussen hoger- en lageropgeleiden afnam. Dit onderzoek laat zien dat dit zeker niet voor alle sociale terreinen het geval is”, aldus de RMO.

Geen Nederlands geld naar begroting Rwanda

DEN HAAG — Rwanda krijgt definitief geen geld uit Nederland om de eigen staatskas op orde te brengen. Het kabinet heeft dat besloten, omdat de vrijheid van meningsuiting en de ‘politieke ruimte’ in het Centraal-Afrikaanse land daarvoor nog onvoldoende zijn gewaarborgd.

Dat hebben minister Uri Rosenthal en staatssecretaris Ben Knapen van Buitenlandse Zaken aan de Tweede Kamer geschreven. Nederland had Rwanda in 2008 algemene begrotingssteun toegezegd. In dat jaar en

2009 had Nederland daarvoor in totaal 7 miljoen euro in petto, maar dat bedrag is nooit overgemaakt. Toenmalig minister Bert Koenders (Ontwikkelings-samenwerking) schortte de budgetsteun op nadat Rwanda in een rapport van de Verenigde Naties was aangewezen als mogelijke onruststoker in het conflict in Oost-Congo. Nederland financiert met ontwikkelingsgeld nog wel projecten in de onderwijs- en justitiesector. Maar de toekomst van die ontwikkelingsrelatie wordt momenteel tegen het licht gehouden.



Actievoerders van Greenpeace brachten afgelopen nacht de nacht door in hangende tenten bij de nieuwe kolencentrale van Essent in de Eemshaven.

EEMSHAVEN — Essent heeft de bouw van de nieuwe kolencentrale in de Eemshaven voor een deel stilgelegd. Dat meldde een woordvoerder van het energiebedrijf vandaag. Sinds gisteravond bezetten tientallen actievoerders van Greenpeace de bouwplaats in de Eemshaven. Elf van hen bivakkeren in een tent die op grote hoogte tussen twee kranen hangt. ‘Puur en alleen’ om de actievoerders tegen zichzelf in bescherming te nemen heeft het energiebedrijf vanochtend besloten de bouwactiviteiten in de buurt van de

actievoerders tijdelijk te staken. Over de schade die Essent oploopt als gevolg van de bouwvertraging wil de zegsman niets kwijt. De politie laat in een reactie weten de actievoerders uit veiligheidsoverwegingen voorlopig te laten zitten.

De actievoerders willen doorgaan met de bezetting tot het energiebedrijf de plannen voor nieuwbouw afblaast. Volgens Greenpeace wordt de nieuwe centrale ‘de grootste en meest vervuulende van Nederland’. Een woordvoerder van Essent

benadrukt dat er niet alleen stroom wordt opgewekt met steenkolen maar ook met duurzame biomassa. Bovendien is de bouw van de kolencentrale noodzakelijk om de energievoorziening voor Nederland veilig te stellen, stelt hij.



Regering van Aruba





MEDEDELING

Nieuwe beleidsdoelstellingen re entry

De hiernavolgende personen, die niet beschikken over een vergunning voor bepaalde of voor onbepaalde tijd alsmede een verklaring conform de LTUV, komen op hun bekomen schriftelijk verzoek in aanmerking voor een bewijs van terugkeer indien zij voldoen aan een van de hiernavolgende voorwaarden:

1. Betrokkene heeft tijdig een nieuwe aanvraag ingediend tot afgifte van een vergunning, of,;
2. Betrokkene heeft een afwijzende beschikking, doch heeft een conform de Lar door het Gerecht in Eerste Aanleg uitgesproken Voorlopige voorziening ex art.54 LAR, of;
3. a. Betrokkene heeft een aanvraag in behandeling (niet tijdig), en : b. Betrokkene is eerder in het bezit geweest van een vergunning of verklaring conform de LTU, en: c. Tussen het verstrijken van zijn laatste vergunning en de aanvraag voor de nieuwe vergunning, heeft betrokkene een verblijfsat van minder dan 3 jaren.
4. a. Betrokkene heeft een aanvraag in behandeling en voldoet aan het SPR beleid.

Voor meer informatie kunt u terecht op ons kantoor DIMAS te Wilhelminastraat 31-33 of online op www.dimasaruba.com

Ministerie van Integratie, Infrastructuur en Milieu

NAVO beschermt Baltische landen tegen Rusland

LONDEN — De NAVO heeft vorig jaar stilletjes plannen gemaakt om de Baltische staten Estland, Letland en Litouwen extra te beschermen tegen Russische dreigingen. Dat mocht niet bekend worden om Rusland niet te irriteren. De Britse krant *The Guardian* meldde dat gisteren na inzage in Amerikaanse diplomatieke berichten die door de website WikiLeaks onthuld gaan worden.

Negen divisies van het Poolse, Amerikaanse en Britse leger werden aangeduid om in actie te komen bij een aanval op de Baltische staten. Ook zijn Poolse en Duitse havens alvast aangewezen als basis voor Britse en Amerikaanse oorlogsschepen. Volgend jaar houdt de NAVO de eerste oefeningen in de Oostzee, voor de kust van de Baltische staten. De extra beschermingsplan-

nen zijn opmerkelijk, omdat de NAVO Rusland officieel niet meer beschouwt als een bedreiging. Maar door de Russische gevechten in Georgië in 2008 sloeg de schrik om het hart bij veel leiders in Estland, Letland en Litouwen. Hun vrees werd versterkt door Russische legeroefeningen in het naburige Wit-Rusland. De drie Baltische staten, sinds 2004 lid van de NAVO,

vroegen om extra bescherming. In januari besloot het militaire bondgenootschap om het beschermingsplan voor Polen uit te breiden tot de drie staten. De extra bescherming kon echter de pogingen ondermijnen van de Amerikaanse president Barack Obama om de relaties met Rusland te verbeteren. Amerikaanse diplomaten vroegen de drie Baltische landen om daarom hun mond te houden. “Een publieke discussie over de planning van contingents zou waarschijnlijk leiden tot een onnodige toename van de spanning tussen de NAVO en Rusland. Dat is iets wat we zouden moeten proberen te vermijden, om-

dat we werken aan verbetering van praktische samenwerking tussen Rusland en de NAVO”, aldus een diplomatiek bericht uit december. Rusland reageerde verbaasd op de onthulling. “Zulke publicaties zorgen voor veel vragen in Rusland. We staan perplex”, aldus een diplomaat bij het Russische ministerie van Buitenlandse Zaken. De NAVO zei in een reactie dat haar organisatie en Rusland geen bedreiging zijn voor elkaar. Het bondgenootschap zei nooit te reageren op defensieplannen. “Maar de NAVO heeft en zal altijd gepaste plannen hebben om alle bondgenoten te beschermen. Dat is onze kerntaak.”

‘VS zelf verantwoordelijk voor lekken documenten’

BRISBANE — De Australische regering heeft de Verenigde Staten vandaag de schuld gegeven van de publicatie van vertrouwelijke diplomatieke documenten van Amerikaanse ambassades en van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Washington.

Kevin Rudd, de Australische minister van Buitenlandse Zaken, stelde verder dat zijn landgenoot en WikiLeaks oprichter Julian Assange niet verantwoordelijk is voor het informatielek. Daarmee gaat Rudd in tegen de mening van veel politici in de Verenigde Staten. Die menen dat Assange strafrechtelijk vervolgd moet worden. “Meneer Assange is niet persoonlijk verantwoordelijk voor de clandestiene vrijgave van 250.000 docu-

menten uit het Amerikaanse diplomatieke communicatienetwerk”, aldus Rudd in interviews met journalisten in Australië. “De Amerikanen zijn daarvoor verantwoorde-lijk.” Rudd, in een van de documenten omschreven als ‘een controlfreak’, wees erop dat meer dan twee miljoen mensen toegang hadden tot de berichtenstroom tussen de Amerikaanse ambassades en Washington. “De kern van het probleem is naar mijn mening de Amerikaanse beveiliging van de eigen diplomatieke communicatie”, zei Rudd. De uitspraken van de voormalige premier contrasteren sterk met eerdere uitslatingen van Julia Gillard, de huidige premier van Australië. Gillard, die Rudd eerder dit jaar verving als regeringsleider, beschuldigde WikiLeaks

van een ‘totaal onverantwoordelijke’ handelwijze. Assange zei vorige week in een online interview met lezers van *The Guardian* dat hij geen steun verwacht van de regering van zijn geboorteland. “In de afgelopen weken hebben de Australische premier Julia Gillard en de openbaar aanklager duidelijk gemaakt dat ze de Amerikaanse regering actief terzijde staan bij haar aanvallen op mijzelf en onze mensen”, aldus Assange, die gisteren werd gearresteerd in Groot-Brittannië, op verzoek van de Zweedse autoriteiten. Assange wordt in Zweden verdacht van enkele zedenmisdrijven. Rudd zei vandaag dat Assange kan rekenen op dezelfde consulaire bijstand als elke andere Australiër die in het buitenland in de problemen komt.

Keiko Fujimori begint aan campagne



LIMA — Keiko Fujimori (m), de dochter van Peru's voormalige president Alberto Fujimori, deelt handtekeningen uit aan aanhangers na de bekendmaking gisteren van haar kandidatuur voor de Peruaanse presidentsverkiezingen in april 2011. Haar kandidatuur is omstreden, onder de regering van haar vader beleefde Peru een aantal van zijn donkerste dagen, onder andere wegens politieke moorden en verduistering van overheidsgeld.

EU bezorgd over Servische boycot Nobelprijs

BRUSSEL — De Europese Unie heeft vandaag bezorgd en teleurgesteld gereageerd op het wegblijven van Servië bij de uitreiking van de Nobelprijs voor de Vrede aan een Chinese dissident. De unie hoopt dat de rege-

ring in Belgrado haar besluit herziet. Dat verklaarde een EU-woordvoester vandaag. Servië wil lid worden van de unie. De zegsvrouw benadrukte dat respect voor de mensenrechten een van de fundamenten van de EU

is. De EU-lidstaten zijn wel aanwezig op de ceremonie vrijdag in de Noorse hoofdstad Oslo.

Servië is samen met onder meer Iran een van de landen die in het kielzog van

China de uitreiking boycotten. Het is de Chinese regering een doorn in het oog dat de prestigieuze prijs werd toegekend aan de dissident Liu Xiaobo, die pleit voor politieke hervormingen in het communistische land.

Manigat en Célestin naar tweede ronde Haïti

Vervolg van pagina 1

Op 28 november riepen twaalf van de achttien presidentskandidaten nog voor het sluiten van de stembal-ken op de verkiezingen ongeldig te verklaren wegens ‘wijdverbreide fraude van de regerende partij’ van Célestin. Manigat en Martelly kwamen hier later echter op terug.

Oppositieleidster en favoriet Manigat is geen vreemde voor het presidentiële paleis, waar ze in 1988 enkele maanden resideerde als vrouw van president Leslie Manigat, die werd afgezet in een staatsgreep. Martelly is een 49-jarige populaire zanger van zogeheten kompa muziek. Zijn aanhang is vooral te vinden onder jongeren in de hoofdstad, die hem kennen onder zijn artiestennaam Sweet Micky. Direct na de verkiezingen gingen duizenden mensen uit protest de straat op. Maar de kiesraad van Haïti verklaarde de verkiezingen in 96 procent van de stembureaus geldig. Ook in de afgelopen week gingen dui-

zenden mensen de straat op om te demonstreren. De politie zette in enkele gevallen traangas in tegen de betogers. De nieuwe leider van Haïti heeft de zware taak het straatarme land weer op te bouwen. In januari werd het land getroffen door een zware aardbeving, die 250.000 mensen de dood in joeg. Momenteel is het land in de greep van cholera. De ziekte heeft ruim 2100 levens geëist en is naar alle waarschijnlijkheid begonnen in het stadje Mirebalais in Centraal-Haïti waar Nepalese blauwhelmen hun kamp hebben opgeslagen. Dat zeggen diplomatieke bronnen op basis van een nog niet vrijgegeven rapport van de befaamde Franse epidemioloog en cholera-expert Renaud Piarroux. Hij deed onderzoek naar de oorzaak van de epidemie op verzoek van Frankrijk en Haïti. Tot dusver ontkende de VN-missie in Haïti Minustah dat VN-militairen de bron van de epidemie zouden zijn geweest. Dat zou zijn gebleken uit VN-onderzoek in het kamp.

Algerije bouwt stad die geen broeikasgas kent

CANCUN/ALGIERS — Algerije bouwt een stad van 400.000 inwoners die helemaal geen broeikasgassen uitstoot. De stad, Boughzoul, moet ongeveer 200 kilometer ten zuiden van de hoofdstad Algiers verrijzen en zou de eerste stad zonder broeikasgassen worden. Dat heeft de Algerijnse minister van Milieu, Chérif Rahmani, gezegd.

Hij sprak gisteren ook op een persconferentie in Mexico, waar in de badplaats Cancun de klimaatop wordt gehouden. Die gaat over de wereldwijde aanpak van de schadelijke gevolgen van de klimaatverandering. Volgens Rahmani kan de moderne stad, die in samenwerking met internationale organisaties wordt gebouwd, straks als voorbeeld dienen.

De eerste bouwfasen moeten in drie jaar zijn afgerond. In 2020 zal het schone en zonnige Boughzoul niet 3,5 miljoen ton koolstofdioxide uitstoten, zoals in een gewone stad van gelijke omvang het geval is.

Zuid-Korea nerveus door oefening Noord-Korea



Amerikaanse leden van de marine werken op het dek van de USS George Washington in de Gele Zee tijdens een gezamenlijke oefening van de Verenigde Staten en Zuid-Korea.

SEOUL — Noord-Korea heeft vandaag artilleriebeschietingen uitgevoerd in de wateren voor zijn westkust, waardoor de financiële markten van Zuid-Korea even van slag waren. Maar die herstelden snel toen bleek dat het slechts om oefeningen van het leger ging.

Volgens een Zuid-Koreaanse legerfunctionaris kwam in de ochtend een onbekend

aantal artilleriegranaten ten noorden van de Noordelijke Limiet Lijn (NLL) terecht. De NLL in de Gele Zee vormt sinds het einde van de Koreaanse Oorlog (1950-1953) de maritieme grens tussen beide Korea's. Maar Noord-Korea heeft deze door de Verenigde Naties getrokken grens nooit erkend.

De spanning tussen Noord- en Zuid-Korea is gestegen



De Amerikaanse admiraal Mike Mullen (r) sprak vandaag met de Zuid-Koreaanse generaal Han Min-woo om het land steun van de VS te betuigen.

tot het hoogste niveau in decennia sinds de Noord-Koreaanse beschieting van het Zuid-Koreaanse eiland Yeonpyeong in de Gele Zee twee weken geleden. Daarbij vielen vier doden.

De spanning vandaag rondom nieuwe granaatsalvo's vond plaats terwijl de Amerikaanse admiraal Mike

Mullen, de voorzitter van de chefs van staven, een bezoek bracht aan Zuid-Korea. Mullen reisde naar Seoul om te laten zien dat de VS Zuid-Korea steunen. Mullen besprak onder meer met zijn Zuid-Koreaanse ambtgenoot, generaal Han Min-woo, manieren om eventuele toekomstige aanvallen van Noord-Korea af te wenden.

Quito Nicolaas geeft lezing nieuwe roman

ORANJESTAD — Aankomende vrijdag wordt in de aula van de Universiteit van Aruba de nieuwe roman ‘Verborgen Leegte’ van schrijver en dichter Quito Nicolaas gepresenteerd. Het is zijn eerste roman in het Nederlands en gaat over de identiteit van een jonge, Arubaanse vrouw.

De presentatie vrijdagmiddag om vijf uur is in samenwerking met de Nationale Bibliotheek van Aruba, de Universiteit van Aruba en Bookish Publishers. Des Croes van de Nationale Bibliotheek krijgt dan het eerste exemplaar overhandigd. De schrijver is er zelf ook bij en vertelt over het schrijfproces van dit boek. Victor Mathilda interviewt de auteur. Dichteres Olga Zaandam leest een fragment uit het boek voor. Er is ook muziek van Jonathan Croes. Volgens Carib Magazine, die het boek al heeft gelezen, is het verhaal ‘dicht op de huid geschreven’. “Je volgt van binnenuit het leven van Maureen die zich wil onworstelen aan de complexe Caribische cultuur.” Carib-bean Literary Salon noemt



Schrijver Quito Nicolaas.

het ‘een gedurfd verhaal over sociale taboes in het oude Aruba’. En volgens het tijdschrift is Nicolaas ‘een

verhalenverteller in hart en nieren’. Hoofdpersoon in het boek, Maureen, verlangt naar antwoorden op levensvragen. Thuis wordt ze anders behandeld en door haar omgeving buitengesloten. Op een dag vindt ze een briefje in een boek dat haar denkwereld doet veranderen. Als ze in Den Haag gaat studeren, kan Maureen het niet laten en begint te graven in het verleden. Tijdens een verblijf in Washington ontmoet ze de voormalige gouverneur van het eiland waar ze opgroeide. Via hem krijgt ze verdere aanwijzingen wie haar werkelijke vader is. Langzaam maar zeker ontfaft een schokkende familiegeheim, waar hartsvriendin Rachel onderdeel van uitmaakt. Quito Nicolaas is op Aruba geboren, maar woont momenteel in Nederland. Hij schrijft gedichten en proza in zijn moedertaal. Daarnaast produceert hij ook werk in het Nederlands, Engels en Spaans. Hij is boekrecensent en is schrijver van het Almeers Dictee 2010. Ook verzorgt hij lezingen over de Arubaanse literatuur. ‘Verborgen leegte’ is dus zijn eerste Nederlandstalige roman.

Nieuwe basketbal uniformen



Het nieuwe uniform van La Estrella Sparks krijgt een feestelijke doop.

ORANJESTAD — De spelers van basketbalteam La Estrella Sparks hebben nieuwe uniformen gekregen. Aruba Juniors organiseerde speciaal voor de doop van het uniform een feestelijke bijeenkomst.

La Estrella Sparks doet het goed in de junioren competitie en dat was voor de sportclub en haar sponsor reden om de spelers in het zonnetje

te zetten. De voorzitter van Aruba Juniors, Luis Tromp, benadrukte tijdens de bijeenkomst hoe belangrijk goede kleding voor de basketbalspelers is en bedankte sponsor Alex Cybul voor zijn medewerking en vertrouwen in het basketbalteam. Coach Emile Herde richtte daarna het woord tot het team en zei dat zijn ‘sterren nu kunnen sparkelen’, verwijzend naar de naam van het team. Tromp maakte van de ge-

legenheid gebruik om bij de ouders van de spelers te benadrukken hoe belangrijk hun aanwezigheid is. Die waren gisteren ook uitgenodigd voor de doop van de uniformen. Niet alleen bij de presentatie, maar ook bij de wedstrijden is het belangrijk dat ze er zijn. Door hun aanwezigheid tonen de ouders interesse in hun kind en dat stimuleert de sportontwikkeling van de kinderen, aldus Tromp. Hij erkende dat

het vele trainen en de wedstrijden veel vergt van kinderen en dat het niet altijd makkelijk is, maar dat ze op die manier ook leren om te gaan met teleurstellingen en opwinding. Dat hoort volgens hem ook bij opvoeden en opgroeien. Komende donderdagavond om acht uur ’s avonds is voor La Estrella Sparks de beslissende wedstrijd, die bepaalt of ze wel of niet kampioen worden.

Pieten verliezen strijd tegen Reina Beatrix

ORANJESTAD — Zwarte Pieten hebben afgelopen vrijdag verloren tegen leerlingen van Reina Beatrix tijdens een wedstrijd Panna Bol, het populaire twee tegen twee voetbalspelletje.

Dit gebeurde tijdens een sportdag van de school waarbij leerlingen behalve voetballen ook aan touwtrekken, hoelahoep, zumba en nog veel meer sportieve activiteiten konden doen. Het voetbalspel Panna Bol is heel populair op de school, zo laten de leerkrachten weten. Toen vrijdag de kinderen de gelegenheid hadden om tegen twee zwarte Pieten te spelen, lieten ze deze kans niet onbenut.

De Pieten, niet voor een gat te vangen, gingen vol goede moed het veld op maar kwamen ‘huilend’ het veld weer



Zwarte pieten namen het vrijdag op tegen leerlingen van Reina Beatrix in een potje Panna Bol. Sinterklaas en medeleerlingen juichen de voetballers aan.

af, aldus de organisatie. De leerlingen versloegen namelijk de helpers van de Goedheiligman. Door het dolle heen wilden de kinderen nu ook dat de leer-

krachten Panna Bol zouden gaan spelen, maar dan tegen elkaar. Onder luid gejuich gingen de meesters en juffen schoorvoetend het veld op. Het voetbalspelletje bleek

echter in de smaak te vallen en na afloop van de sportdag waren ook niet alleen de leerlingen, maar ook de leerkrachten van Reina Beatrix verzot op Panna Bol.

Setar houdt ‘Mobile Bazaar’

ORANJESTAD — Telecomaanbieder Setar houdt aanstaande zondag 12 december haar jaarlijkse Mobile Bazaar.

Tijdens dit evenement dat tussen negen uur ’s ochtends en tien uur ’s avonds op de parkeerplaats en in het gebouw van Setar in Seroe Blanco plaats vindt, worden met name pre-paid mobiele telefoons tegen een

gereduceerd tarief aangeboden. Daarnaast zijn er dit jaar tien tenten op het terrein waar artikelen, eten en drinken worden verkocht. De hele dag en avond zijn er optredens van bands en in de ochtend wordt een grabbelton georganiseerd voor de eerste bezoekers van het evenement. Voor 35 florin kan een deelnemer grabbelen naar een gratis telefoon. Speciaal voor de kinderen

is er een springkussen en kan er onder meer gespeeld worden met een Wii. De organisatoren van het Mobile Bazaar beloven dit jaar alles eraan te doen om de gebruikelijke lange rij voor de deur van Setar korter te maken. Het evenement trekt namelijk al jaren veel publiek. Aan het eind van de avond wordt, zoals elk jaar weer, een flinke partij vuurwerk afgestoken.

Geslaagd voor karate examen



ORANJESTAD — Leerlingen van Greg Karate-Do Kyokushinkai en Shinkyokushin Doyo Boye deden op 2 december examen karate. Dit examen werd afgenomen in de Juliana school, waar normaal gesproken ook de lessen worden gegeven. (Shin) Kyokushin is een vorm van karate met als filosofie om nooit op te geven en om je dagelijks levensstijl aan deze sport aan te passen. Het vergt de nodige discipline en motivatie om deze sport te beoefenen. De leerlingen die dinsdag voor hun examen slaagden, zijn: Mahlon Lewis (1e dan zwart), Zairo Ruiz (1e dan zwart), Turi de Veer (bruin), Jair Kelly (bruin), Brian Marchena (groen), Ansel Lewis (geel), Daniel-Chay Lacle (blauw) en Francis Saladin (blauw). De karatelessen worden gegeven door sensei Greg Lacle en vinden elke maandagavond plaats om acht uur ’s avonds en elke donderdagavond om zeven uur.



Centrale Bank van Aruba

The Centrale Bank van Aruba (CBA) is an autonomous entity, amongst other, responsible for the stability of the value of the Aruban florin. The CBA pursues a number of objectives arising from the statutory tasks assigned to it as laid down in the Central Bank Ordinance and other legislation. These statutory objectives are monetary stability, soundness of the financial sector, and a reliable and efficient payment system.

The Internal Audit Department provides an independent, objective assurance and consulting activity designed to add value and improve the CBA’s operations. It assists the CBA to accomplish its objectives by bringing a systematic, disciplined approach to the evaluation and improvement of the effectiveness of risk management control and governance processes. Currently, the Internal Audit Department has a vacancy for a:

RISK AND COMPLIANCE OFFICER

Job description

The Risk and Compliance Officer at the Internal Audit Department, reports directly to the Manager of the department. He/she will be responsible for developing and maintaining compliance risk management programs, guidelines and policies. Identify compliance risk to which the CBA is exposed and develop solutions and strategies to prevent, eliminate or mitigate such risk. While working in a small team, he/she will carry out risk assessments and operational, financial and compliance audits. He/she should focus on the continuous improvement of corporate governance, risk management, the internal policies and controls.

Profile

The Risk and Compliance Officer is required to have a Master’s degree or a Bachelor’s degree in business economics, supplemented with a postgraduate education or programs in the field of auditing and/or risk management with at least 5 years of relevant experience. He/she should have a broad view and be able to handle complex issues. Furthermore, he/she should be able to work accurately and rapidly, and should possess strong analytical skills.

Furthermore, the Risk and Compliance Officer should dispose of good verbal and written expression skills, and an excellent command of Dutch and English. He/she must be willing to take initiative and be able to work independently, as well as in a team. He/she should be sufficiently flexible and be able to perform several duties at the same time. Given the high demands of the work, he/she must be result-oriented, dispose of organizational and problem-solving abilities, and be able to deal effectively with stressful situations.

Conditions of employment

CBA offers an adequate salary as well as good secondary benefits, such as the participation in a collective pension plan.

Written reactions, including curriculum vitae, should be sent within two weeks from date to the **President of the Centrale Bank van Aruba, J.E. Irausquin Boulevard 8, Aruba.**

A psychological test as well as a pre-employment screening may be part of the selection procedure.

For further information please contact Mr. Rocchini Anthony, Manager Internal Audit Department, telephone: +297 525-2151 or email: r.s.anthony@cbaruba.org.

Onderzoek wachtlijst FKP leidt tot beleidsaanpassing

WILLEMSTAD — Het onderzoek van de woningbouwstichting FKP naar personen die bij de stichting op de wachtlijst staan heeft nieuwe zaken naar voren gebracht die een aanpassing aan het huur- en bouwbeleid met zich mee zal brengen. Dit stelt financieel directeur van de FKP Henri Jourdain. De woningbouwstichting bezig met een onderzoek onder de personen die meer dan twintig jaar op de wachtlijst staan.

Het onderzoek onder de ongeveer 800 personen op de wachtlijst is bijna afgerond. Volgens Jourdain heeft het onderzoek al een aantal interessante dingen aan het licht gebracht. Zo is gebleken dat een kleine groep op de wachtlijst helemaal niet meer woningzoekend is. Ook is tijdens het onderzoek naar voren gekomen dat veel mensen die op de wachtlijst staan, nu in een huis zitten, dat slechts onderhoud no-

dig heeft. Als FKP hen deze extra dienst aanbiedt, dan hoeven zij niet meer op de wachtlijst te staan. Een andere groep, volgens Jourdain, is in de loop der jaren in een andere categorie terechtgekomen. "Zij staan al jaren op de wachtlijst en hun woonomstandigheden zijn veranderd. Misschien willen ze een huurwoning in plaats van een sociale huurwoning, of willen zij in aanmerking komen voor een

koopwoning", aldus Jourdain. Hij wijst erop dat het onderzoek, uitgevoerd door consultancybedrijf Stradius maar nog niet afgerond, resultaten aan het licht heeft gebracht die tot aanpassing van het door de woningbouwstichting gevoerde beleid zullen leiden.

Jourdain wijst erop dat de stichting nu al de mogelijkheid biedt woningen van derden te repareren. Dit zou prominenter aan de man gebracht kunnen worden. Ook tot de mogelijkheden behoort het voorstel om meer koopwoningen aan te gaan bieden. Maar de FKP-financieel directeur wijst erop dat het onderzoek naar de wachtenden op de wachtlijst nog niet is afgerond. In januari wordt gestart met een onderzoek

naar de personen die tussen de tien en twintig jaar op de wachtlijst staan. Dit is de grootste groep op de wachtlijst van de FKP. Jourdain schat deze groep op zo'n 4000 personen. Dit is de helft van het aantal woningzoekenden die bij de FKP geregistreerd staan.

Als het hele onderzoek naar de wachtlijst is afgerond, verwacht Jourdain, zich baserend op cijfers uit het verleden, dat de huidige lijst met tussen de 20 tot 30 procent kan worden ingekort. De conclusies uit het onderzoek, zullen worden gebruikt om het meerjarige beleidsplan (2010-2014) van FKP aan te passen. Volgens Jourdain is dit proces nu al gaande.

Meris is klaar voor priesterschap

WILLEMSTAD — Curtis Meris (29) wordt vanavond in de kathedraal van Pietermaai door bisschop Luis Secco officieel ingezworen tot priester. Dit gebeurt tijdens een plechtige heilige mis, die zal worden bijgewoond door tal van gasten en genodigden uit binnen- en buitenland. Vanochtend stelde Meris dat hij er helemaal klaar voor is.

Op dit moment is Meris diaken bij de kerk van Tera Kòrá. Het is de bedoeling dat hij na zijn wijding als priester met deze parochie wordt belast. Hij heeft hard gewerkt voor de dag van vandaag. Hij is er trots op dat hij de eerste priester zal zijn van het nieuwe autonome land Curaçao. "Dit is een historische dag. Als wij in de toekomst terugkijken, zal dit altijd blijven staan." Meris stelt dat hij in de afgelopen dagen tal van positieve reacties heeft gekregen.

Als onderdeel van het proces om priester te worden, was Meris enkele weken terug in Colombia om zich middels een geestelijke retraite voor te bereiden op zijn nieuwe leven. In Colombia maakt hij ook van de gelegenheid gebruik om een nieuwe kazuifel aan te schaffen. Een kazuifel is een mouwloos overkleed dat gedragen wordt door de priester als hij de mis opdraagt. Hij draagt dit boven het witte gewaad, het onderkleed, albe genaamd. De kazuifel, albe, stola (het teken van Christus' kruis dat Hij op zijn schouders heeft gedragen, red.) en de cingel (het koord waarmee de albe van katholieke geestelijken om het lichaam wordt vastgehouden) maken



Curtis Meris

deel uit van de liturgische kledij die priesters dragen wanneer zij een heilige mis opdragen.

De heilige mis gaat om zeven uur 's avonds van start. Voor de plechtige viering zullen meer dan 28 gasten, waaronder geestelijken uit Suriname, Trinidad, Jamaica, Nederland en Bonaire, aanwezig zijn. Onder hen is ook pastoor Alfons Baak. Hij speelde een belangrijke rol in het vormingsproces van Meris dat vanavond wordt afgerond met zijn wijding tot priester. Vlak nadat zijn roeping duidelijk was geworden werd hij gedurende een jaar door Baak opgevangen. Op dit moment is Baak priester in Suriname. Hiervoor was

hij op Curaçao belast met de parochie van Sta. Maria.

Culturele presentatie

Meris heeft ervoor gezorgd dat de heilige mis een eigen persoonlijke draai zal krijgen. Op zijn verzoek houdt kunstenaar Roy Colastica samen met een culturele groep een presentatie. Meris vond het belangrijk dat er iets lokaals in de viering zou plaatsvinden. Naar verwachting duurt de heilige mis zo'n anderhalf uur. Hoogtepunt is natuurlijk het moment dat Meris door Secco wordt gewijd. Na de kerkdienst is er op de parkeerplaats naast het kerkgebouw gelegenheid om de nieuwe priester te feliciteren.

Oscar Harris op Curaçao

WILLEMSTAD — De zanger Oscar Harris arriveerde gisteren op luchthaven Hato voor een optreden op Curaçao. In de avonden kreeg de Curaçaose pers bij Villa Maria de kans om deze artiest te ontmoeten. Hij treedt morgenavond op met de Curaçaose entertainer Leslie Vos en zanger Michael Bonceur.

Oscar Harris is een van de meest geliefde soulartiesten op Curaçao. Dat bleek tel-

kens uit eerdere bezoeken aan het eiland. Hij staat vooral bekend om zijn hits in het grijze verleden met The Twinkle Stars zoals Altagracia en Try A Little Love. In nauwe samenwerking met Boca Super Stars Football Club wordt hij weer naar het eiland gehaald.

Leslie Vos is geen onbekende in Willemstad. Hij bracht diverse producties op de markt en tekende ook voor uiteenlopende hitnummers zoals Don't Set My Soul On Fire,



Foto: Ediel Simbo

Het was gisteravond weer een gezellig weerzien tussen Oscar Harris (l) en Leslie Vos. De twee treden samen met Michael Bonceur (niet op de foto) morgenavond op bij Villa Maria.

Mr. Succes en Destino. Op zijn beurt staat Michael Bonceur bekend om zijn volumineuze soulstem. Hij is een graag geziene artiest op lokale zogenaamde 'reflection'-feesten. Dit zijn dansfeesten waar muziek uit de jaren zestig en zeventig wordt gespeeld. Michael Bonceur bijt mor-

genavond om negen uur de spits af, gevolgd door Leslie Vos en als laatste Oscar Harris. Een kaartje voor dit evenement bij Villa Maria kost 75 gulden. Liefhebbers die meer dan vijf kaartjes willen bestellen, kunnen contact opnemen met de organisatoren op telefoonnummer 515-5024.

CEC dwingen in BOO te investeren

Vervolg van pagina 1

Daarnaast moet over zes maanden de volgende afbetaling aan JBIC plaatsvinden. Mocht CUC het geld hiervoor niet hebben dan zal JBIC aanspraak maken op de garantie die ze bij de bank BNP Paribas heeft lopen. Deze bank zal dan op zijn beurt zijn geld proberen te halen bij CUC met alle mogelijke gevolgen van dien voor het bedrijf en de raffinaderij. CUC heeft inmiddels weer een aanvraag ingediend voor een additionele 4 miljoen gulden voor investeringen die moeten plaatsvinden. De Rdk weigert dit geld ter beschikking van CUC te stellen omdat is afgeweken van het plan zoals eerder dit jaar

was afgesproken. De 4 miljoen dollar is voor de reparatie van ketel 2. Stoomwezen is ermee akkoord gegaan dat ketel 2 in gebruik wordt genomen, onder de voorwaarde dat binnen twintig weken ketel 74 wordt gerepareerd. Op die manier kan ketel 2 uit bedrijf worden gehaald voor de 'statutory revision', iets wat eigenlijk al had moeten gebeuren. Als CUC de financiering hiervoor niet krijgt, dan zal ketel 2 weer uit productie gehaald moeten worden en kan BOO geen genoeg stoom meer leveren aan de raffinaderij waardoor deze niet meer op voldoende sterkte zou kunnen draaien. Vandaag wordt een persconferentie belegd om dit standpunt uit te leggen.

Smoc-advocate Sandra In 't Veld: 'Overheid verzuimt naleving rechterlijke uitspraak'

WILLEMSTAD — Advocate van de Stichting Schoon Milieu Op Curaçao (Smoc), Sandra In 't Veld, laat weten dat zij op 29 november namens Smoc een verzoekschrift heeft ingediend omdat de overheid een vonnis in hoger beroep niet naleeft.

Bij die uitspraak werd een vonnis in eerste instantie uit 2009 bekrachtigd waarin werd gesteld dat de overheid een termijn van vier maanden kreeg om een nieuw besluit te nemen tot het treffen van bestuurlijke handhavingmaatregelen tegen Isla. Het land had – conform artikel 97 lid 1 LAR – kunnen aangeven dat het geen of geen volledig gevolg kon geven binnen die gestelde termijn, maar In 't Veld laat weten dat de termijn onlangs is verlopen en dat Smoc geen nieuw besluit van het BC/Land heeft ontvangen en ook niet op de hoogte is gesteld

conform het bovengenoemde artikel. Vandaar dat er wederom een verzoekschrift is ingediend. Op de vraag of ze een idee heeft wanneer er uitsluitsel zal zijn van de rechter, meent zij: "Het is eigenlijk best ongebruikelijk dat de overheid een vonnis van de rechter niet tijdig uitvoert en vandaar dat ik nu ook niet precies weet hoe de procedure verder zal lopen. Het is goed mogelijk dat de rechter een nieuwe zitting in zal plannen, maar het kan ook zo zijn dat de zaak schriftelijk beslecht zal worden", aldus de advocate.

De zaak loopt al vanaf 2005, oorspronkelijk tegen het Bestuurscollege (BC) en nu tegen het land Curaçao, als rechtsopvolger van het voormalige eilandgebied Curaçao. De stichting pleit dat vanwege het grote belang, 'van degenen voor wier belangen Smoc opkomt', een beslissing over dit onderwerp niet langer zou mogen worden uitgesteld. "Het land heeft nu meer dan vijf jaar de tijd gehad om zich over deze zaak te buigen. Wij hebben dan ook een beroep op de rechter gedaan om de dwangsom zo hoog mogelijk te stellen, hierbij verwijzend naar een eerdere uitspraak waarbij de dwangsom maar liefst 75 miljoen gulden bedroeg. Pas op deze wijze zou er sprake zijn van een serieus pressiemiddel om naleving van de verleende vergunning te handhaven", aldus In 't Veld. De milieuorganisatie verzoekt de rechter het land Curaçao te gelasten om binnen tien dagen na ontvangst van het vonnis

alsnog gevolg te geven aan de uitspraak van de rechter en een besluit te nemen om handhavingmaatregelen te treffen tegen de Isla-raffinaderij, met een dwangsom die betaald moet worden als de overheid weer geen uitvoering geeft aan het vonnis. Smoc vordert tevens dat de kosten van de procedure voor rekening van de overheid komen.

Conceptplan

Minister van Volksgezondheid Jacinta Constancia (MFK) laat weten dat de overheid druk bezig is met het conceptplan voor bestuurlijke handhavingmaatregelen binnen de Hinderverordening. Het concept stond vandaag op de agenda om behandeld te worden door de Raad van Ministers alvorens het goedgekeurd kan worden. Het plan is door milieu- en civiel-technische ingenieurs van het Nederlandse bedrijf Tauw in samenwerking met de Milieudienst opgesteld. Het inroepen van de expertise van het Nederlandse bedrijf valt binnen het Sociaal Economisch Initiatief (SEI), zo legt Constancia uit. De minister licht toe dat de ingenieurs tweeënhalve week geleden naar het eiland zijn gekomen en onder andere onderzoek hebben gedaan op het terrein van de Isla. "Ze zijn gisteren weer vertrokken. Het plan moet natuurlijk door de ministers besproken worden en dan duurt het zeker tot het einde van het jaar voordat er een beslissing komt. Smoc zal nog heel even geduld moeten hebben", aldus de minister.

DE TRENDSETTER

Deze week...

The Christmas Spirit
Joel Osteen

Holidays on ice
David Sedaris

Het complete Kerst Kookboek

Kerstklokken met zonnebrandolie verhalenbundel
Harry. C. Walters

Christmas Cakes
N. Hurst & J. Springall

Bon Pasku Bon Aña
Dhaddy Brokke & Tony Sherman

...tot volgende week!

Voor meer informatie 737 0222
e-mail: info@mensings.com

- Dressed for succes -

W & W - B 2 B

BUSINESS TO BUSINESS

WELKE OUTFIT WORDT HET IN 2011...?

Ook voor bijzonder representatieve bedrijfskleding bent u bij W&W aan het beste adres.

- Volledige begeleiding door ons professionele team
- Vooraf duidelijke offerte en leveringsvoorwaarden
- Beste prijs-/ kwaliteitsverhouding
- Uitgebreide keuzemogelijkheden
- Altijd duurzaam en onderhoudsarm

Informeer vrijblijvend bij W&W:
PUNDA EN PROMENADE

TOUS

Make a wish

Come and celebrate the Holiday Season with TOUS

Breedestraat 40 - Punda

Saturday, 11th December 2010

From 5 p.m. to 7.30 p.m.

Take the advantage of this opportunity to see our new collections and be ahead of Holiday shopping

Smoc: Investeren in BOO zinloos

WILEMSTAD — Smoc (Stichting Schoon Milieu Op Curaçao) voorzitter Peter van Leeuwen waarschuwt dat investeren in de BOO-energiecentrale zinloos is als het Venezolaanse staatsoliebedrijf PdVSA geen garantie geeft dat het gaat investeren in de Isla-raffinaderij zelf. BOO is er voor Isla, niet voor de bevolking van Curaçao.

De bijdrage van BOO is, volgens Van Leeuwen, jarenlang voorgesteld als een die de prijs van elektriciteit voor de bevolking laag houdt. "Dit is onjuist. Uit de jaarverslagen van Aqualectra blijkt dat de bijdrage van BOO maximaal 4 cent is op de prijs van 1,67 gulden per kWh." Smoc heeft op 7 oktober op verzoek van minister Ja-

cinta Constanica (MFK) een presentatie gegeven over de voorgenomen eventuele overname van de aandelen in de BOO-centrale door de overheid zelf. Aanwezig tijdens de presentatie waren naast de minister en een beleidsmedewerker de top van de Refineria di Kòrsou, Aqualectra en PdVSA dat de Isla-raffinaderij huurt.

Investeren in de energiecentrale betekent, volgens Smoc, een keuze voor doorgaan met de raffinaderij. "Zolang die keuze niet gemaakt is, is investeren in BOO ondoordacht", aldus Van Leeuwen. Hij stelt verder dat in het Sociaal Economisch Initiatief (SEI) van 2008 is besloten die visie op te stellen. "Die visie is er nog steeds niet. Een investering zou bijna 100 miljoen dollar belastinggeld kosten." Zonder visie stelt Smoc dat dit weggegooid geld is. Jaarverslagen van Aqualectra laten bovendien zien, aldus Smoc, dat in 2015 de bij-

drage van BOO in de totale energieproductie van Aqualectra maximaal slechts 10 procent is. Curaçao heeft BOO dus ook volgens Aqualectra zelf niet nodig. Tijdens de bijeenkomst wenste PdVSA geen antwoord te geven op de vraag of zij bereid is te investeren in de Isla, stelt de stichting. "Smoc heeft gesteld dat de geschiedenis laat zien dat PdVSA niet zal investeren. Indien PdVSA verder wil, zal zij zelf dus de BOO moeten overnemen. Daarmee zou zij haar eigen oude energiecentrale feitelijk weer terugkrijgen."

Godett hekelt huisvesting Statenfracties

WILEMSTAD — FOL-Statenlid Anthony Godett is niet te spreken over de huidige huisvesting van de fracties van de FOL en PAR in het La Bonanza-gebouw. In een brief aan Statenvoorzitter Ivar Asjes (PS), hekelt Godett de omstandigheden waaronder de Statenleden hun werk moeten doen.

Godett rept in zijn brief van een onaangename stank, en onhygiënische en onacceptabele omstandigheden in het gebouw. "Dit maakt het functioneren van de volksvertegenwoordigers bijna onmogelijk en heeft gezondheidsgevolgen voor iedereen

die in het gebouw moet werken. Iedere dag dat deze situatie voortduurt en er niets verandert, zullen steeds meer mensen ervoor kiezen om niet op hun werk te verschijnen om zo mogelijke schade voor hun gezondheid te voorkomen." Volgens het FOL-Statenlid wil iedereen die zichzelf respecteert graag in een prettige en hygiënische omgeving werken. De FOL-fractie dringt er bij Asjes op aan om hier werk van te maken en deze situatie zo snel mogelijk te verhelpen. Het Statenlid voor de oranje partij is ook niet te spreken over het functioneren van de Huishoudelijke Commissie

van de Staten. Deze commissie regelt alle huishoudelijke aspecten van het eilandelijk parlement. Van de oppositiepartijen is alleen de PNP in de commissie vertegenwoordigd. Godett is zeer kritisch op het functioneren van deze commissie en stelt dat deze tal van beslissingen heeft genomen die financiële gevolgen voor de begroting van de Staten met zich hebben meegebracht. "De indruk wordt gewekt dat het hier om een commissie gaat die de Staten met adviezen moet bijstaan. Maar in de praktijk komt dit neer op een 'onderonsje'." Godett waarschuwt voorzitter Asjes, die ook in de commissie

zitting heeft, dat de commissie tegen het reglement van orde van de Staten handelt en roept hem op om snel maatregelen te treffen om de situatie in de commissie te corrigeren.

In de brief kondigt Godett ook aan dat hij geen deel zal uitmaken van het werkbezoek van de Statendelegatie aan Aruba om de lancering van de website van het Arubaanse parlement mee te maken. Hij kiest ervoor om op Curaçao te blijven om de bewoners van het eiland bij te staan, die veel te lijden hebben gehad van de harde regenbuien van de afgelopen periode.

Certificaatuitreiking 'Caribbean Safety Standard' 'Veilig werken in de bouw'

WILEMSTAD — De Antilliaanse Aannemers Vereniging (AAV) en de Caribbean Health & Safety Foundation (CHSF) hebben dinsdag aan de eerste zeven lokale bedrijven op Curaçao een door Kiwa erkend certificaat uitgereikt, dat betrekking heeft op veilig werken in de bouw. De r 'Caribbean Safety Standard' (CSS) certificering is lokaal ontwikkeld en ingevoerd als norm om de vele ongevallen in de bouw op het eiland terug te dringen.

Tijdens de bijeenkomst werd een presentatie gegeven over de Caribbean Safety Standard. AAV-voorzitter Ton van Schaick laat weten hoe de standaard ontwikkeld werd: "Al geruime tijd maken we ons als vereniging zorgen over het grote aantal ongevallen op en rond de bouwplaats die voorkomen hadden kunnen worden. Als AAV konden we twee wegen bewandelen: de overheid benaderen en vragen om strengere regelgeving en controle. De tweede optie was de keuze voor zelfregulering. Dit betekent het invoeren van een norm waarop we ons voorbereiden en waaraan we ons houden. Een dergelijke norm, en het naleven ervan,



Foto: Edsel Sambo

wordt door een onafhankelijke derde gecontroleerd", aldus Schaick. Gekozen werd voor zelfregulering door het ontwikkelen van een norm. Het is de Caribbean Safety Standard geworden. Ontwikkeld door de AAV in samenwerking met BPO Caribbean, een gespecialiseerd bureau. De onafhankelijke derde is Kiwa geworden. "We kozen voor een nieuwe norm, en niet een van de bestaande normen in de wereld, omdat we wilden dat de norm haalbaar en aantrekkelijk was voor grote

en kleine bedrijven, en ook omdat er in de norm aspecten zitten die alle niveaus in een bedrijf erbij betrekken. In de Caribbean Safety Standard zijn de werkvloer, het middenmanagement en ook de directie betrokken en ieder heeft een eigen rol. Dit zorgt ervoor dat de norm echt gaat leven en wordt verankerd in alle werkprocessen", aldus de voorzitter.

'Erkenning van belang'
De vereniging stelt dat de erkenning van de norm voor de gemeenschap, en vooral voor de opdrachtgevers, van belang is. "Als de bedrijven zich braaf certificeren, maar de opdrachtgevers hechten er geen waarde aan, dan is het succes ervan en daarmee het terugdringen van het aantal ongevallen beperkt. Om het

aantal ongevallen daadwerkelijk terug te dringen moet de norm breed worden toegepast en eigenlijk een eis worden die opdrachtgevers stellen als ze met een aannemer gaan werken. Dat geldt voor de overheid en ook voor particuliere opdrachtgevers", aldus Schaick. De AAV heeft om deze redenen verschillende informatiesessies gehouden. "De reacties waren positief. Ik hoop van harte dat men de daad bij het woord voegt en de Caribbean Safety Standard als eis gaat stellen voor het mogen uitvoeren van werk als aannemer", aldus Schaick.

50% op Italiaanse Gouden Sieraden
14+18 krt.
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Advertentie Curaçao

UGG australia
Bailey Button Triple
Nieuw model, beperkte voorraad!
Kom snel langs!

Available at:
Shoe world
Trompstraat z/n, Punda, Tel.: 465-7822

Booichand Group Since 1930

DP bestaat 66 jaar



Foto: Edsel Sambo

WILEMSTAD — De Democratische Partij (DP) herdenkt vandaag het feit dat zij 66 jaar terug werd opgericht. In dit verband werd er vanochtend een krans gelegd bij het standbeeld van Efrain Jonckheer, een van de oprichters van de rode partij. In de avonden organiseert de DP een bijeenkomst in de Sentro Rekreativo Portugés aan de Kaya Edward Plaatje. Op de foto bestuurs- en andere leden van de partij bij het standbeeld van Jonckheer voor het Riffort te Otrobanda.

Handelsmissie over duurzame energie op de eilanden

DEN HAAG — Tijdens de dertiende handelsmissie van InterExpo in samenwerking met de stichting Koninkrijkssamenwerking (SKS) spraken vertegenwoordigers van de zes eilanden - Curaçao, St. Maarten, Aruba, Bonaire, St. Eustatius en Saba - met een groot aantal bedrijven. Het thema dit jaar was 'de mogelijkheid voor duurzame energie op de eilanden'. De handelsmissie vond plaats op 25 en 26 november in het Haagse Hotel des Indes.

Volgens verschillende partijen is het van belang dat er naar een energiebesparing toegewerkt wordt. President-directeur Anthon Caspersen van Aqualectra zegt dat Curaçao 10 miljoen kubieke meter drinkwater per jaar gebruikt. Daarvan is 20 procent bestemd voor hergebruik, de rest verdwijnt in septic tanks. Zowel de vraag naar drinkwater als de vraag naar elektriciteit neemt toe. Caspersen: "We willen ervoor zorgen dat iedereen op het eiland rond 2015 een aansluiting op water en elektriciteit heeft." De verwachting is dus dat voor investeerders er kansen liggen bij duurzame energie. Volgens Bob Schulte van EcoPower Project is het energieproject, met name via windmolens, een goed voorbeeld voor andere eilanden: de benodigde energie komt voor 40 tot 45 procent via windturbines. Een centrale doet zijn werk

op diesel, maar dat moet biolie worden. Schulte: "Door de groeiende vraag naar elektriciteit is een uitbreiding nodig."

Een ander interessant punt voor bedrijven is dat de economische recessie grotendeels voorbijgegaan is aan het eiland. Gevolmachtigde minister Sheldry Osepa (Curaçao): "We hebben zelfs 1 procent groei kunnen realiseren. Het toerisme bleef op peil, de inflatie was laag en investeringen in ontroerend goed bleven op niveau." Toch moet er volgens Cynthia Ortega-Martijn (ChristenUnie) worden opgepast voor een ongecontroleerde economische groei: "We moeten niet alleen aan winst denken, maar ook aan het welzijn van de mensen."

In hangmat
Belangrijk is volgens Frank Kunneman de integriteit in de nieuwe Koninkrijksituatie. Hij keek naar hoe Nederlanders denken over integriteit in Caribisch Nederland en hoe, andersom, vanaf de eilanden over de Nederlandse integriteit wordt gedacht. Daarbij zijn er duidelijk verschillende percepties. Over Nederland neemt men op de eilanden steeds een vermanend vingertje waar, zonder dat Nederland zelf zijn eigen morele lessen in de praktijk brengt. Over de eilanden wordt vanuit Nederland verondersteld dat men de hele dag in een hangmat hangt en met zwart geld schuift. Volgens de Arubaanse pre-

mier Mike Eman moeten de eilanden de strijdbijl van weleer begraven. "We moeten meer samenwerking zoeken met elkaar. Daar kunnen we allemaal profijt van hebben." Hij betreurde het dat de relatie met het Koninkrijk is uitgestorven. "Terwijl we ook in dit geval samen meer kunnen bereiken. Wij nemen een strategische positie in en kunnen richting Europa een bemiddelende positie innemen." Hij stelde dat de schulden van Curaçao en St. Maarten weliswaar waren weggestreept, maar dat Nederland daar wel enige eisen tegenover kon stellen.

Bionda Fonseca, managing-director CDS, meende dat haar bedrijf technisch hoogwaardig is en voldoet aan alle Europese eisen op dit gebied. "Investeren in de eilanden is nuttig omdat ze een strategische positie innemen. Er zijn cultuurverschillen tussen de eilanden, maar de infrastructuur is stabiel en er is het taalvoordeel." InterExpo liet na afloop weten dat de bijeenkomst aan zijn verwachtingen voldeed. "Door alle betrokkenen zijn contacten gelegd die hopelijk een goed vervolg krijgen. In mei volgend jaar hebben we een businessreis naar de eilanden en Suriname georganiseerd. Dan kan door geïnteresseerde partijen alles ter plekke persoonlijk in ogenschouw worden genomen en dat geeft de mogelijkheid tot concrete contracten."

Advertentie Curaçao

SEAT IBIZA
Where beauty & technology come together

STYLE	PERFORMANCE	NEW FEATURES	SAFETY	OTHERS
- Young - Dynamic - Sporty - Modern - Progressive - Emotional - Top Sport Version - FR	- Roadholding - Steering - Manoeuvrability - Engine Power - Direct Shift Gearbox (DSG) - Reliability	- Cornering Function in Fog Lights - Bi-Xenon comprising Advance Frontlighting System (AFS) - Hill Assist - Tire Pressure Warning - Rear Parking Aid - Navi Holder with Power Supply - Bluetooth integrated in Car Stereo - Coming Home function - Superior Overall Package (Length, Width, Boot capacity) - Combined USB Port - Dark Tinted Windows - Rain Sensor - Antidazzling Mirror	- Airbag system comprising: Driver, Passenger and Head & Chest Airbag (KTA) - Front and Rear Curtain Airbag - Driver and Passenger Seat Belt Reminder - ESP	- Choice of Special Custom Exterior Colors - Choice of Different Interior Environments for basic and sport versions

Starting at Naf. 32,950.=
Standard: 15" alloy wheels, Metallic Paint, Electric windows, Alarm, CD player

Prowin Motors Tel. 747 0340

FC Twente sluit af met remise

ENSCHEDA — In een duel met bovengemiddelde amusementswaarde én een gelijkspel (3-3) tegen Tottenham Hotspur heeft FC Twente zijn eerste avontuur in de Champions League afgesloten. De slotwedstrijd in de koude Veste was gisteren hartverwarmend, maar niet van groot belang. Vooraf al was bekend dat de Enschedese club als nummer drie van de groep verder gaat in de Europa League. Het vervolg van de Spurs op het hoogste niveau stond ook al vast.

De wedstrijd begon voor Sander Boschker wat dramatisch, op zijn zachtst gezegd. De doelman, die bij wijze van oerbeton mocht debuten in de kampioensklasse, maaide volledig over een terugspeelbal van Peter Wisgerhof heen en zag het speeltuig over de lijn rollen. Erger kon bijna niet voor de 40-jarige routinier, bezig aan zijn 39e internationale duel voor FC Twente. Bij het begin van dit seizoen raakte hij zijn vaste plaats kwijt aan Nikolai Michailov.

“Eén van de klassieke misers”, zei Boschker naderhand. “De bal stuitte vlak voordat ik wilde trappen twintig of dertig centimeter op. Heel vervelend. Misschien had ik er op voorbereid moeten zijn dat dit kon gebeuren op dit veld. Het is niet anders. Al onze tegentreffers waren ongelukkig. Voor hetzelfde geld hadden we gewonnen.” Als wel vaker bij een achterstand bleef de Nederlandse kampioen vrij rustig. Voorzichtig werd gewerkt aan een nieuw offensief tegen de Engelse topclub die niet de intentie leek te hebben tot het uiterste te gaan. Het overwicht leidde na ruim twintig minuten tot een strafschop,

gegeven nadat Roberto Rosales tegen de hand van Benoit Assou-Ekotto had geknald. Bij afwezigheid van ‘specialist’ Bryan Ruiz nam Denny Landzaat de klus met succes over. Hij moest wel twee keer aanleggen, omdat bij de eerste keer een clubgeenoot te vroeg inliep.

De thuisclub leek het vanaf dat moment in zich te hebben de groepsfase van de Champions League af te sluiten met een overwinning. Kort na de hervatting kwam echter de tweede domper. Douglas, de laatste weken een tikkeltje van slag, leed onnodig balverlies. Aaron Lennon profiteerde, door met een handig passje Jermain Defoe te bedienen. De aanvaller maakte er beheerst 2-1 van. Opnieuw toonde FC Twente veerkracht. Uit een voorzet van Janssen kopte Rosales prachtig de 2-2 achter Gomes. Een ongelukkig moment van Janssen, die uitgleed en balverlies leed, leidde vervolgens opnieuw een voorsprong van de Engelsen in. Weer scoorde Defoe, nadat Boschker in eerste instantie goed redde bij een inzet van Wilson Palacios. Alsof het allemaal nog niet genoeg was kwam FC Twen-



Foto: AFP

1 van de doelpuntenmakers Theo Janssen (m). Twente staat nu op nummer drie in de groep.

te andermaal terug. Nacer Chadli schoot raak uit een vrije bal, waar Gomes waarschijnlijk een trap van Janssen had verwacht. Trainer Preud'homme van FC Twente was tevreden. “Tegen een zeer sterke tegenstander zijn we drie keer teruggekomen van een achterstand. Dat is knap. Het probleem bij ons is echter dat we nog niet de juiste balans hebben gevonden tussen mooi voetbal en effectief voetbal. Dat heeft ons uiteindelijk de beslissende punten in deze groepsfase gekost. In dat opzicht moeten we ons nog ontwikkelen.”

Zege Werder Bremen

Werder Bremen heeft in Groep A van de Champions League toch nog een keer gewonnen. De Duitse ploeg versloeg gisteren op eigen veld in de laatste poulewedstrijd de al geplaatste titelhouder Internazionale met royale cijfers: 3-0. De doelpunten van de thuisploeg kwamen op naam van Sebastian Prödl, Marko Arnautovic (ex-FC Twente) en Claudio Pizarro. Door de forse nederlaag

verspeelde Inter, zonder onder anderen Wesley Sneijder, de kans op de eindzege in groep A. Tottenham Hotspur, dat bij FC Twente met 3-3 gelijk speelde, gaat als groepswinnaar door naar de achtste finales. FC Twente was als nummer drie al zeker van deelname aan de Europa League. Werder Bremen speelde gisteren alleen nog voor de eer en voor de winstpremie van 800.000 euro.

‘Levenslange schorsing Franse spelers’

PARIJS — Als Michel Platini de baas was geweest bij de Franse voetbalbond, had hij de opstand bij het WK voetbal afgelopen zomer bestraft met een aantal levenslange schorsingen. Dat zegt de voorzitter van de UEFA vandaag in de Duitse krant *Bild*. “Het zijn sukkel. Met het imago van de Franse ploeg speel je gewoon niet. Ik was veel harder geweest na het boycotten van een training.

Ik had de betreffende spelers levenslang geschorst”, sprak Platini harde woorden. De langste schorsing die nu werd uitgedeeld was voor de uit Zuid-Afrika weggestuurde Nicolas Anelka. De aanvaller mocht achttien duels niet uitkomen voor Frankrijk, maar is inmiddels al gestopt als international. Aanvoerder Patrice Evra kreeg na de speler van Chelsea de zwaarste straf: vijf duels.

Nederlaag Van Beukering

ROTTERDAM — Jhonny van Beukering zal geen goede herinneringen bewaren aan zijn eerste wedstrijd in het shirt van Feyenoord. De aanval ging gisteravond met Jong Feyenoord hard onderuit tegen Jong Heracles Almelo: 5-0. Ook voor Ruben Schaken werd het duel een deceptie. Hij kreeg in de tweede helft

rood. Trainer André Hoekstra was ondanks het verlies wel tevreden over Van Beukering: “Hij heeft hard gewerkt voor het team, was regelmatig aanspelbaar en hield de ballen goed vast.” De centrumspits werd vorige week vastgelegd door Feyenoord, maar kwam zondag tegen Willem II nog niet in actie.

Belastingdienst strijdt verder

BREDA — De belastingdienst geeft de strijd met NAC Breda niet op. De instantie wil dat de Hoge Raad een oordeel gaat uitspreken over de zaak Archil Arveladze. Dat meldde een woordvoerder van NAC vandaag. De Brabanders zouden volgens de belastingdienst een naheffing loonbelasting plus de rente van bijna een half miljoen euro moeten betalen. NAC werd begin oktober in het gelijk gesteld door het gerechtshof in Den Bosch. Kern van het geschil was of NAC bij de aankoop van de Georgische aanvaller Arveladze in 1997 het hand- en of tekengeld heeft ingekleed als een transfervergoeding

Team Renault wordt Lotus Renault

LONDEN — Het raceteam van Renault rijdt komend jaar onder een andere naam rondjes in de Formule 1. De renstal gaat Lotus Renault GP heten. Dat maakte het team vandaag bekend. De naamsverandering komt voort uit de samenwerking met het Maleisische autobedrijf Lotus. De nieuwe naam zal wel voor verwarring zorgen in de koningsklasse van de autosport. Lotus heeft met Team Lotus al een andere renstal in de Formule 1.

ROME — Luca Badoer neemt na dertien jaar trouwen de dienst afscheid van Ferrari. Dat maakte de Italiaanse renstal vandaag bekend. Het contract van Badoer (39)

Renault biedt Piquet jr. excuses aan

LONDEN — Het formule 1-team van Renault heeft gisteren zijn excuses aangeboden aan Nelson Piquet junior én senior. Piquet junior biechtte vorig jaar aan de internationale autosportfederatie FIA op dat hij tijdens de Grote Prijs van Singapore van 2008 een incident moest creëren, zodat zijn Spaanse teamgenoot Fernando Alonso de race kon winnen. Renault ontkende dit aanvankelijk ten stelligste en sleepte Piquet senior en junior voor de rechter. Een jaar later erkent Renault voor een rechtbank in Londen dat vader en zoon Piquet niet gelogen hebben. De renstal had tijdens de behandeling van ‘crashgate’ al schuld bekend, waarna

de equipe door de FIA voor twee jaar voorwaardelijk werd geschorst. Aan de familie Piquet werden echter nooit excuses aangeboden. Renault heeft toegezegd een schadevergoeding te betalen. De hoogte van het bedrag is niet bekendgemaakt. “Ze hebben hun excuses aangeboden”, vertelde Piquet jr., die nu in de Nascar uitkomt. “Dit hadden ze veel eerder moeten doen.” Renault schreef dat Piquet senior en junior de verklaringen niet hebben verzonden om de renstal af te persen. “De beschuldigingen waren niet vals. We willen zonder enig voorbehoud onze excuses maken voor het leed en de gêne die veroorzaakt zijn.”

Broertje Douglas bij FC Twente

ENSCHEDA — FC Twente heeft deze week het broertje van de Braziliaanse verdediger Douglas op proef. Dat meldde een woordvoerder van de club uit Enschede vandaag. Thiago traint mee met de A1 van de Tukkers. De 18-jarige speler is eveneens verdediger en net als

zijn broer afkomstig van Joinville Esporte Clube.

De ‘grote’ Douglas dwong ook een contract bij Twente af na een proefperiode. Hij groeide snel uit tot een vaste waarde en leverde een belangrijke bijdrage aan het kampioenschap van vorig seizoen.

Badoer weg bij Ferrari



Foto: Getty Images

bij het team uit de Formule 1 liep af.

De Italiaan mocht vorig seizoen nog de zwaar gecrashte Felipe Massa uit Brazilië

vervangen. Zijn rentree in de koningsklasse van de autosport was geen succes. Na twee races werd Badoer vervangen door zijn landgenoot Giancarlo Fisichella.

Oranje naar Brazilië

RIO DE JANEIRO — Het Nederlands voetbalelftal speelt op 4 juni volgend jaar een oefenduel in en tegen Brazilië. Dat heeft de voorzitter van de Braziliaanse voetbalbond CBF, Ricardo Teixeira, vandaag bekendgemaakt. De wedstrijd wordt gespeeld in een van de stadions die worden gebruikt voor het wereldkampioenschap van 2014. Een woordvoerder van de KNVB kan de wedstrijd nog niet bevestigen. De bond is wel in onderhandeling over oefenduels in de zomermaanden van volgend jaar, ook in Zuid-Amerika. Tussen eind maart en begin september speelt Oranje geen kwalificatieduels voor

het EK van 2012. Nederland was afgelopen zomer nog verantwoordelijk voor de uitschakeling van Brazilië op het WK. In de kwartfinales was Oranje met 2-1 te sterk. Na het toernooi moest Dunga vertrekken als bondscoach. Mano Menezes is zijn vervanger.

De Brazilianen spelen volgend jaar ook nog tegen Frankrijk en Duitsland. Op 9 februari staat het duel met de Fransen op het programma in Parijs. De Duitsers zijn op 10 augustus in Stuttgart de tegenstander. Brazilië verdedigt in juli 2011 de titel bij de Copa America in Argentinië.

Drinken en zoenen mag

ABU DHABI — Openlijk zoenen of het nuttigen van alcoholische versnaperingen is bij het WK voetbal voor clubteams de komende tien dagen in Abu Dhabi toch toegestaan. Het mag ook tegelijkertijd. Dat hebben de organisatoren van het toernooi gisteren verzekerd in een reactie op eerdere berichtgeving dat beide ‘onkuise’ handelingen verboden zouden zijn in het islamitische

emiraat. Tijdens het toernooi zullen nog wel pamfletten worden uitgedeeld met waarschuwend informatie voor de bezoekende fans. De organisatie benadrukte gisteren nogmaals dat drugsgebruik en -bezit in Abu Dhabi streng worden bestraft. Het WK voor clubteams is van 8 tot en met 18 december, met Internationale als een van de favorieten.

Hall of Fame

NEW YORK — Mike Tyson en Sylvester Stallone zullen volgend jaar worden toegevoegd aan de International Boxing Hall of Fame. Dat heeft de Amerikaanse organisatie gisteren bekend-

gemaakt. Tyson veroverde talloze wereldtitels in het zwaargewicht. Stallone is vooral bekend als acteur en maakte furor in zijn rol als bokser Rocky Balboa in de Rocky-films.

Ajax zoekt ervaren assistent-trainer



Foto: AFP

Frank de Boer gisteravond op het trainingsveld in het San Siro stadion in Milaan.

AMSTERDAM — Ajax is op zoek naar een assistent-trainer voor Frank de Boer. De geschikte kandidaat moet veel ervaring hebben en niet meer de ambitie hebben als hoofdtrainer van de Amsterdamse club aan de slag te gaan. Foppe de Haan en Henrie Spijkerman passen in die profielschets. Ze zijn nu werkzaam als respectievelijk hoofdtrainer en technisch directeur van Ajax Cape Town. Tonny Bruins Slot lijkt eveneens een geschikte kandidaat. De geboren Amsterdammer was jarenlang de rechterhand van Johan

Cruyff en werkte later als assistent van Ronald Koeman bij Ajax, Benfica en PSV. Johan Neeskens zit zonder werk, nadat hij twee maanden geleden samen met Frank Rijkaard het veld heeft moeten ruimen bij Galatasaray in Turkije. Morten Olsen, Jan Wouters, Co Adriaanse, Ronald Koeman, Danny Blind, Henk ten Cate, Marco van Basten en Martin Jol namen de afgelopen twaalf jaar voortijdig afscheid als hoofdtrainer van Ajax. Wouters, Blind en Van Basten waren nog onvervuld. De laatstgenoemde, ook oud-bondscoach, liet zich om-

ringen door zijn leeftijdgenoten en vrienden John van ‘t Schip en Rob Witschge. Bij de leiding van Ajax leeft het idee om De Boer aan een ervaren coach te koppelen. De Boer is tot de winterstop interim-trainer van Ajax. De bedoeling is dat de voormalig topverdediger daarna als definitieve opvolger van de opgestapte Martin Jol door het leven gaat. Danny Blind werkt de komende maanden nog als assistent van De Boer. De mogelijkheid bestaat dat de oud-aanvoerder en hoofdtrainer van de Amsterdamse club als technisch manager gaat fungeren.

Meeste amateurduels afgelast

ZEIST — De Nederlandse voetbalbond heeft de amateurwedstrijden voor komend weekeinde in vier districten afgelast. Dat maakte de KNVB vandaag bekend. Het gaat om Noord, Oost,

West I en Zuid II. De velden in die gebieden zijn te slecht door de winterse weersomstandigheden. Over de duels in de districten West II en Zuid I neemt de KNVB later deze week een besluit.

Suarez op vakantie

MILAAN — Luis Suarez mag vanaf morgen drie weken op vakantie. De aanvoerder van Ajax krijgt rust en hoeft zich pas in het nieuwe kalenderjaar voor te bereiden op zijn rentree in de hoofdmacht. Suarez is wegens een schorsing niet eerder dan eind januari speelgerechtigd. Hij vierde afgelopen zomer nau-

welijks vakantie omdat hij na het WK meteen weer voor Ajax in de voorronde van de Champions League moest uitkomen. De verwachting is dat internationals Maarten Stekelenburg, Demy de Zeeuw en Gregory van der Wiel zich in het nieuwe jaar ook een paar dagen later dan hun ploeggenoten bij Ajax mogen melden.

Justine Henin weer in actie

ANTWERPEN — Justine Henin maakt morgen na lang blessureleed haar rentree op de tennisbaan. Dat meldde haar coach Carlos Rodriguez vandaag. De Belgische speelt in Antwerpen een demonstratiewedstrijd tegen haar landgenote Kim Clijsters.

Henin kwam bijna een halfjaar niet in actie door een kwetsuur aan haar elleboog. De voormalig nummer één van de wereld, die nu twaalfde staat, begint in 2011 het nieuwe tennisjaar met de Hopman Cup. In januari speelt ze in het Australische Perth aan de zijde van haar landgenoot Ruben Bemelmans.

EURO

‘Rallydrift’

AMSTERDAM — De belangrijkste Europese graadmeters veerden vandaag in de ochtendhandel wat op van kleine openingsverliezen en noteerden rond het middaguur vlak tot licht in het groen. “Eindejaarsrallydrift onder beleggers”, zo concludeerde handelaar Rob Koeners van Harmony Vermogensbeheer. Daarbij wees hij op de openingsindicatoren voor de Amerikaanse beurzen die wat opveerden en het ontbreken van ‘nieuwe toestanden’ rondom de Europese schulden crisis. “Beleggers in Europa lijken de felle koersval van Wall Street, gisteren aan het einde van de handel, links te laten liggen. Dat is een sterk teken”, aldus de vermogensbeheerder. Rond het middaguur stond de AEX-index, bij lage volumes, op een winstje van 0,1 procent op 346,60 punten. De MidKap-index noteerde op hetzelfde moment 0,5 procent hoger op 622,90 punten. De beurzen in Londen, Parijs en Frankfurt stonden vlak tot 0,3 procent in de plus. In Amsterdam reageerden beleggers op het bericht dat ArcelorMittal zijn roestvrijstaalactiviteiten naar de beurs gaat brengen. Daarmee is vermoedelijk een last gemoeid van 800 miljoen dollar. Het aandeel stond 0,1 procent hoger. De euro noteerde vanochtend 1,3235 dollar in vergelijking met 1,3335 dollar bij het slot van de Europese beurzen gisteren. Ook op Curaçao ging de euro onderuit. Vandaag stond de munt op 2,3297 gulden, tegen 2,3585 gulden gisteren.

TOKIO

Nikkei hoger

TOKIO — De toonaangevende aandelenbeurs in Tokio sloot vandaag hoger. De graadmeter was daarmee een uitzondering in een verder negatief gestemd Azië. Grondstofgerelateerde aandelen zetten de toon in de Japanse hoofdstad in reactie op onder meer het nieuwe record voor de koperprijs. Op de rest van de beursvloeren in het Verre Oosten was de stemming somber. Beleggers reageerden voor de tweede dag op rij op het bericht van staatskrant *China Securities Journal* dat de Chinese centrale bank waarschijnlijk komend weekende de rente gaat verhogen om de oplopende inflatie in te dammen. Ook het vlakke slot van Wall Street speelde Aziatische beleggers parten. De Nikkei-index sloot 0,9 procent hoger op 10.232,33 punten. De Kospi-index in Seoul daalde echter 0,4 procent en de All Ordinaries in Sydney zakte 0,5 procent. De Hang Seng in Hongkong stond in de middaghandel 1,5 procent in de min.

WALL STREET

Vlak

NEW YORK — De beurzen op Wall Street zijn vandaag vlak geopend. Een duidelijke richting werd niet gekozen, beleggers hielden de stijgende rentes op staatsobligaties en de wat in kracht toenemende dollar scherp in de gaten. Kort na de opening noteerde de Dow-Jonesindex vlak op 11.360 punten. De S&P 500-index won 0,2 procent en stond op 1226 punten. De Nasdaq noteerde 0,3 procent in de plus op 2605 punten. De aandelen van Costco en Texas Instruments vielen op in New York. Eerstgenoemde presenteerde een beter dan verwachte winst en zag de omzet bij zijn Amerikaanse vestigingen in het eerste kwartaal van het gebroken boekjaar toenemen. Texas Instruments zei dat een recente correctie in de vraag naar zijn chips ‘kortdurend’ is. Wel stelde de onderneming de verwachtingen voor het vierde kwartaal naar beneden bij.

Staking TNT Post begonnen

RIJSWIJK — Postmedewerkers van TNT zijn gisteravond om elf uur aan een driedaagse staking begonnen. De postbodes en postsorteerders zijn het niet eens met het aantal mensen dat TNT in het kader van een reorganisatie wil ontslaan. Voor de derde keer in een maand tijd leggen de TNT'ers het werk neer.

TNT Post wil 11.000 arbeidsplaatsen schrappen, omdat het bedrijf lijdt onder een krimpende postmarkt en steeds meer concurrentie. Eerder was sprake van 4500 gedwongen ontslagen. Dat aantal zakte na actiedreiging van de bonden naar 3100. Gisteren kwam TNT Post in een nieuw voorstel tot 2300 gedwongen ontsla-

gen en uitstel van executie voor nog eens 300 mensen. De bonden vonden dat voorstel ‘te mager’. Bij de afdelingen die getroffen worden door de reorganisatie, werken ongeveer 20.000 postbodes en postsorteerders. Bonden van CNV en FNV hebben daar een achterban van ruim 10.000 medewerkers. Vakbond

BVPP, die 5000 leden heeft onder de postbodes, ziet af van de staking. De bond gelooft niet dat het aantal gedwongen ontslagen nog verder naar beneden kan.

Vakbonden toeren
Grote demonstraties van postbodes blijven de komende dagen uit. Wel zijn er her en der in het land kleinere manifestaties bij vestigingen van TNT Post. Vakbonden van CNV en FNV toeren vanaf vandaag met twee bussen langs de sorteercentra en andere locaties waar gestaakt wordt, om toespra-

ken te houden en om met de postbodes in gesprek te gaan.

Met deze derde staking in één maand tijd protesteren postmedewerkers van TNT tegen de omvang van de reorganisatie die TNT wil doorvoeren. Niet alle postbodes doen mee aan de staking. Van de drie grote vakbonden die in de sector actief zijn, ziet er een geen soelaas meer in verdere acties. Vakbond BVPP gelooft niet dat het aantal gedwongen ontslagen dat TNT heeft gepland nog verder omlaag kan.

Boete van 649 miljoen voor lcd-makers

BRUSSEL — De Europese Commissie heeft Aziatische producenten van lcd-schermen boetes opgelegd van in totaal 649 miljoen euro voor het maken van illegale prijsafspraken. Dat heeft de kartelwaakhond vandaag bekendgemaakt.

Het gaat om LG Display, een Zuid-Koreans bedrijf waarvan het elektronicaconcern Philips lange tijd grootaandeelhouder is geweest, AU Optronics, Chimei InnoLux, Chunghwa Picture Tubes en HannStar Display. Samsung, 's werelds grootste producent van lcd-schermen, werd ook beschuldigd van kartelvorming, maar kreeg geen boete omdat het als eerste met informatie over de prijsafspraken naar buiten kwam. Chimei Innolux kreeg met een bedrag van 300 miljoen euro de grootste boete, gevolgd door LG Display met een bedrag van 215 miljoen euro en AU Optronics met 116,8 miljoen. Chunghwa en HannStar moeten respectievelijk 9 en 8,1 miljoen betalen.

De bedrijven maakten volgens de commissie tussen oktober 2001 en februari 2006 prijsafspraken. Zij kwamen maandelijks bijeen om informatie uit te wisselen over toekomstige productieplannen, het prijsbeleid te bepalen en andere commerciële activiteiten te bespreken, aldus de toezichthouder. “Buitenlandse ondernemingen moeten begrijpen dat als zij zaken willen doen in Europa, zij dat eerlijk moeten



Foto: Getty Images

De bedrijven kwamen maandelijks bijeen om informatie uit te wisselen over toekomstige productieplannen, het prijsbeleid te bepalen en andere commerciële activiteiten te bespreken.

doen”, aldus Joaquín Almunia van de commissie. Vorig jaar juli kondigde de Europese Commissie een onderzoek aan naar de producenten van schermen die onder meer worden gebruikt in televisies, computermonitoren en mobiele telefoons. Philips verklaarde toen zich

sterk te zullen verzetten tegen de beschuldigingen omdat het niet direct betrokken was. Philips zei in mei vorig jaar al bericht te hebben ontvangen van de Europese Commissie. In maart verkocht Philips zijn laatste aandelen in LG Display. Dit bedrijf, in 1999 opgezet

door Philips en LG, heeft twee jaar geleden schuld bekend in een Amerikaans onderzoek naar prijsafspraken bij lcd-schermen, samen met het Japanse Sharp en het Taiwanese Chunghwa Picture Tubes. Zij betaalden toen 585 miljoen dollar (445 miljoen euro) aan boetes.

Minder werknemers hebben vast contract

DEN HAAG — Het aantal werknemers met een vast contract wordt kleiner. In het derde kwartaal van dit jaar waren in Nederland 5,7 miljoen mensen in vaste dienst. Dat zijn er 111.000

minder dan in diezelfde periode een jaar eerder, blijkt uit cijfers die het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag publiceerde. De daling was 1,9 procent en daarmee minder sterk

dan in de voorgaande twee kwartalen. Het aantal werknemers met een tijdelijk contract, ook wel de ‘flexibele schil’ genoemd, is daarentegen gegroeid. In het derde kwartaal van 2010 hadden

682.000 mensen een flexibel contract. Dat zijn er 7,6 procent meer dan een jaar eerder. Het gaat hierbij niet alleen om uitzendkrachten, maar ook om oproep- en invalkrachten, aldus het CBS.

Familie zakenpartner Madoff betaalt miljoenen

NEW YORK — De familie van een oude vriend en zakenpartner van megafrateur Bernard Madoff betaalt 550 miljoen dollar (416 miljoen euro) aan het fonds dat diens slachtoffers schadeloos moet stellen. De 97-jarige Carl Shapiro hoeft door de schikking met het fonds geen verdere schadeclaims te vrezen.

Madoff werd in 2009 veroordeeld tot 150 jaar gevangenisstraf wegens de grootste beursfraude die ooit aan het licht is gekomen. Shapiro deed volgens rechtbankdocumenten sinds 1961 zaken met de zwendelaar.

Hij verdiende honderden miljoenen aan zijn deelname in Madoffs frauduleuze fondsen. Naast de uitkering aan het fonds betaalt de familie Shapiro 75 miljoen dollar (57 miljoen euro) aan de Amerikaanse schatkist. Omdat Shapiro in slechte gezondheid verkeert, neemt zijn familie zijn zaken waar.

Onderhandelingen Icesave

REYKJAVIK — De IJslandse regering onderhandelt vandaag met Nederland en het Verenigd Koninkrijk in Londen over de terugbetaling van de Icesave-schulden van het land. Dat heeft het ministerie van Financiën in Reykjavik bekendgemaakt. Nederland en het Verenigd

Koninkrijk hebben enkele miljarden toegevoegd van IJsland. Ze hebben dat geld voorgeschoten na het omvallen van de internetpaarbank Icesave in 2008.

De IJslanders verwachten dat er binnen enkele dagen overeenstemming wordt bereikt.

Actiedreiging distributiecentra AH

UTRECHT — Bij de distributiecentra van Albert Heijn (AH) dreigen acties. In de cao-onderhandelingen zit geen enkele beweging, stelde vakbond FNV Bondgenoten gisteren. Werknemers van de distributiecentra overhandigden vandaag een ultimatum aan Albert Heijn.

De huidige cao liep eind november af. Volgens de vakbond lopen de gesprekken over investeringen in het personeel die het bedrijf in deze cao had toegezegd al een jaar. “De werknemers voelen zich in de steek gelaten nu blijkt dat AH geen verbeteringen wil afspreken, maar alleen verslechteringen”, aldus de vakbond.

Ook over de nieuwe cao zijn de partijen het nog niet eens. De vakbond geeft Albert Heijn tot vrijdagmiddag twee uur de tijd om tegevoet te komen aan de eisen. Als dat niet gebeurt volgen er acties. Hoe die eruit zien, wilde FNV Bondgenoten gisteren nog niet zeggen.

Albert Heijn heeft distributiecentra in De Meern, Gellermalsen, Pijnacker, Rotterdam, Tilburg, Zaandam en Zwolle, aldus de vakbond. De acht centra bevoorraden in totaal zo'n achthonderd AH-winkels. Bij de distributiecentra werken ongeveer 3300 mensen, van wie er zo'n 1500 een tijdelijk contract hebben of als uitzendkracht werken.

Lpg weer op record, benzine hard op weg

EINDHOVEN — Lpg was nog nooit zo duur en de prijs van benzine ligt nog maar 7 eurocent onder de recordprijs van zomer 2008. Dat becijferde consumentencollectief United Consumers. Een liter lpg kost nu gemiddeld 83 eurocent, een liter euro ongelood 1,62 euro en diesel 1,29 euro.

In iets meer dan een maand tijd werd een liter lpg motorbrandstof 10 eurocent per duurdurder. “Benzine en diesel stegen overigens ook fors met 6 tot 8 eurocent per liter”, aldus Paul van Selms van United Consumers vandaag. De oorzaak voor de stijging van de prijzen aan de pomp ligt volgens Van Selms in de grote vraag naar olie, met

als gevolg een hoge wereldmarktprijs. De kou speelt daarbij ook een rol. De olieprijs is echter nog lang niet op het piekniveau van zomer 2008. Volgens Van Selms is de olieprijs de laatste tijd veel stabielere geweest, op een hoog niveau. “Dat maakt dat de prijzen die we nu zien voorlopig wel zo zullen blijven en niet snel zullen dalen.” Prijsstijgingen op de oliemarkt worden altijd direct doorberekend, dalingen vertraagd, aldus Selms. Overigens kan er best voordeel lpg worden getankt, doordat de marges hoger zijn op het gas dan op benzine of diesel kunnen tankstations fikse kortingen geven, stelt Van Selms. “Die kunnen oplopen tot wel 12 eurocent per liter.”

Animal Rights Aruba
We save, We care, We educate!
E-mail: ara@setanet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via PayPal zie website

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	8-Dec		PREV.	8-Dec		
DOW JONES	11359.16	11362.68	AEX	346.21	347.91		
S&P 500 INDEX	1223.75	1227.20	AEGON NV	4.47	4.51		
NASDAQ	2598.49	2607.83	AGS	1.88	1.90		
RUSSELL 2000	764.42	767.18	AHOLD NV	9.49	9.53		
EAFE USD	1624.45	1624.45	ASTORIA FINL	12.97	13.12		
SPDR S&P 500 ETF	122.83	123.21	AKZO NOBEL	42.72	43.15		
SPDR DJIA TRUST	113.73	113.82	ASML HOLDING NV	26.18	26.24		
S&P 500 INDEX	1223.75	1227.20	CORIO NV	46.61	46.92		
AMAZON.COM INC	176.77	176.64	DANONE	47.12	47.16		
AMERICAN EXPRESS	44.78	44.87	DSM (KONIN)	38.88	38.96		
BIODIN IDEC INC	67.11	67.32	HAL TRUST	92.53	92.57		
CISCO SYSTEMS	19.39	19.36	HEINEKEN NV	35.66	35.78		
CITIGROUP INC	4.62	4.62	ING GROEP NV-CVA	7.42	7.57		
WALT DISNEY CO	37.33	37.35	ITECH NV	27.19	27.31		
EBAY INC	30.00	30.13	KPN (KONIN) NV	11.06	11.04		
ENZON PHARMACEUT	11.26	11.33	KONINKLUKE PHIL	22.41	22.20		
GENERAL ELECTRIC	17.03	17.03	REXEL ELSEVIER	9.13	9.12		
GOOGLE INC-CL A	587.14	590.42	REXEL SA	16.40	16.46		
HEWLETT-PACKARD	42.19	42.31	ROBECO NV	22.92	22.91		
HOME DEPOT INC	33.55	33.55	ROLINCO NV	20.63	20.60		
IBM	144.02	144.07	RORENTO NV	47.90	47.73		
INTEL CORP	21.58	21.77	ROYAL DUTCH SH-A	24.20	24.35		
JOHNSON&JOHNSON	62.31	62.34	TNT NV	19.76	19.84		
MEDTRONIC INC	34.21	34.52	TOMTOM	7.34	7.33		
MICROSOFT CORP	26.87	26.98	UNILEVER NV-CVA	23.23	23.42		
3M CO	84.19	83.83	WESSANEN NV	2.82	2.84		
MOTOROLA INC	8.09	8.15	WOLTERS KLUWER	16.15	16.16		
NVIDIA INC	14.98	15.16	WP-STEWART HLDGS	174.03	174.20		
PFIZER INC	16.77	16.84	ETFS	PREV.	8-Dec		
PROCTER & GAMBLE	62.15	62.40	SPDR-FINL SELECT	15.18	15.22		
QUALCOMM INC	48.47	48.63	ISHARES-DJ DIV	49.14	49.24		
ROYAL DUTCH-ADR	64.24	64.52	ISHARES-DJ HEALT	63.89	63.84		
SCHLUMBERGER LTD	81.00	81.60	ISHARES-DJ CN GD	63.52	63.60		
SPRINT NEXTEL CO	4.21	4.23	ISHARES MSCI PAC	46.46	46.34		
SYSO CORP	29.17	29.21	ISHARES-SP500 GR	64.68	64.88		
TEXAS INSTRUMENT	33.41	33.35	ISHARES-S&P EURO	38.70	38.84		
TIME WARNER INC	31.20	31.37	POWERSHARES DB C	26.15	26.31		
VISA INC-CLASS A	76.88	77.28	POWERSH-QQQ	53.88	54.04		
YAHOO! INC	16.94	17.17	FUNDS	PREV.	7-Dec		
			HEND H-PAN ES-A2	22.93	22.93		
			HEND H-JPN SC-A2	24.28	24.28		
CURRENCIES	PREV.	8-Dec	HEND H-ASI EQ-A2	85.64	85.64		
YENUSD	83.270	83.970	HEND H-CON EU-A2	22.44	22.44		
USD/EUR	1.330	1.325	HEND H-GL TEC-A2	33.20	33.20		
CANUSD	1.009	1.009					

A Standard Of Excellence Since 1916

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services

Scharloeweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com